### Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers / Couverture de couleur		Coloured pages / Pages de couleur
Covers damaged / Couverture endommagée	V	Pages damaged / Pages endommagées
Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée		Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
Cover title missing / Le titre de couverture manque		Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
Coloured maps /		Pages detached / Pages détachées
Cartes géographiques en couleur		Showthrough / Transparence
Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)		Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material / Relié avec d'autres documents		Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
Only edition available / Seule édition disponible		Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, thes have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.		restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.
Additional comments / Commentaires supplémentaires: Pagination continue.		



M. E. DANSEREAU, Gérant.

Bureaux.--319, RUE NOTRE-DAME.

Abonnement par an : Canada, \$2.00 Etats-Unis, \$2.50. Europe, 18 frs.

Vol. I.

MONTRÉAL, VENDREDI, 17 JUIN 1881.

No. 17.

## DESMARTEAU & CIE.

1MPORTATEURS

D'EPICERIES,

VINS.

LIQUEURS,

CIGARES, Etc.

VIN DE MESSE EN GROS

286 RUE ST. PAUL

127 & 129 RUE DES COMMISSAIRES.

MONTREAL.

FONDÉS EN 1847.

MONTREAL.

PROPRIETAIRES:

### IRA GOULD

Farine Forte à Boulanger Superieure Extra, etc., Farine de Ble-d'Inde, Son et Moulee.

MOULINS:

Au Bassin du Canal

Coin desRues William et des Swars Grises

## H. A. NELSON & SONS

### Pendules, Objets d'Etagère,

ARTICLES DE FANTAISIE,

#### Jouets et Articles de Bois.

BALAIS ET BROSSES. DIVERS GENRES. Mats.

EN CRIN.

EN CRIN POUR FOYER.

sses et Pinceaux, pour nettoyage, Poèles, Chaussures, Blanchissage, Peinture, Vernis, Chevaux, Escaliers et Foyers.

Epingles à linge, rondes et à ressort, Articles de Beurrerie, Seaux, Vases, Cuillères et Palettes. 1-4, 1-2, 1 lb Moules à beurre. Barattes cylindriques et autres.

Assortiment le plus complet dans toutes les bran-ches et les plus récentes inventions.

MONTREAL: 57, 59, 61 & 63, RUE ST. PIERRE. TORONTO: 56 & 58 FRONT STREET.

### P. GARNEAU & FRERE

Importations Europeennes et Americaines

### MARCHANDISES CANADIENNES

SPÉCIALITÉS:

Tweeds Canadiens

### Chapeaux de Feutre

- EN GROS SEULEMENT -

### BATISSE des SŒURS

48, RUE SAINT-PIERRE

OUEBEC

## M. FISHER SONS & CO.

184 Rue McGill, Montreal

### FISHER & Co.

Huddersfield, Angleterre.

Notre commerce comme manufacturiers et importateurs d'Etoffes Anglaises et étrangères est plus considérable que celui d'aucune autre maison fournissant au marché canadien, et nous sommes en position d'offrir pour les prochaines saisons d'automne et d'hiver, l'assortiment le plus complet de LAINAGES suivants, faits spécialement pour le commerce canadien. Les coucurs et les dessins des Etoffes suivantes sont souveaux et fashionnables:

Etoffes A Pardessus. Serges rayées et diago-nales, Etoffes Anglaises et

Ecossaises. Présidents Canadien et

Anglais,

Draps de Pilot, Ratines et Etoffes mou-tonnées, Etoffes à Manteaux, Cashmires noirs et de couleur.

Notre assortiment de Fournitures de Tailleurs est toujours complet.

### THIBAUDEAU, BROS. & Co. MONTREAL.

Thibaudeau, Freres & Cie. QUEBEC.

THIBAUDEAU, BROS. & Co. WINNIPEG.

Importateurs de Marchandises

ANGLAISES, FRANCAISES, AMERICAINES ET

THIBAUDEAU, BROS. & LONDRES, Angleterre. Banques.

### LA BANOUE MOLSON

Incorporée par un acte du Parlement 1855

CAPITAL: \$2,000.000 | SUBPLUS: \$140.000

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

#### DIRECTEURS:

Hon, Ths. Workman, M. P., Président,
J. H. R. Molson, Ecr., Vice-Frésident.
S. H. Ewing, Ecr., R. W. Shepherd, Ecr.,
Hon. D. L. Macpherson, H. A. Nelson, Ecr.,
Miles Williams, Ecr.
F. Wolferston Thomas. Gérant.
M. Heaton Inspecteur.

#### SUCCURSALES DE LA BANQUE MOLSON.

Brockville, Clinton, Exeter, Ingersoll, London,

Meaford, Milli rook, Morrisburg, Owen Sound, Ridgetown,

Smith's Falls, St. Thomas St. Thomas, Toronto, Sorel, P. Q., Trenton.

AGENTS DANS LA PUISSANCE.
Québec—Banque de Québec et des Cantons de l'Est. Ontario et Manitoba—Banque Ontario, Banque de Québec, Banque Fédéraile et leurs succursales. Nouveau-Brunswick—Banque du Nouveau-Brunswick, St. Jean. Nouvele-Eosse—Halifax Banking Co. et ses succursales. Ile du Prince Edouard—Union Bank of P. E. I., Charlottetown et summerside. Terreneuvs—Commercial Bank of Newfoundland, St. Jean.

#### AGENTS AUX ÉTATS-UNIS.

New York—Mechanics' National Bank, MM. Morton, Bliss & Cie., MM. W. Watson et Alex. Lang. Boston—Merchants National Bank, MM. Kidder, Peabody & Cie. Portland—Casco National Bank; Okicago, First National Bank; Okicago, First National Bank; Okicago, Farmers and Mechanics' National Bank; Miwaukes, Insurance Co. Bank; Toledo, Second National Bank; Helena, Montana, First National Bank; Fort Benton Montana, First National Bank;

#### AGENTS EN EUROPE.

Londres, Alliance Bank (limitée) MM. Glynn, Mills, Currie & Co. MM. Morton, Rose & Cie. Anvers (Belgique, La Banque d'Anvers.

Collections faites dans toute la Puissance.—Retour prompt aux taux les plus bas.

### Banque Union du Bas-Canada.

BUREAU PRINCIPAL, QUEBEC.

Capital -82,000,000

#### DIRECTEURS.

Andrew Thompson, Ecr. Frésident. Hon, G. Irvine, Vice-Président.

W. Sharples, Ecr, Hon. Thos. McGreevy, D. C. Thomson, Ecr. | H. Giroux, Ecr,

C. E. Levey, Ecr.

Caissier-P. MacEwen Inspecteur-G. H. Balfour.

Succursales. - Banque d'Epargnes (Haute-Ville), Montréal, Ottawa et Trois-Rivières.

Agents à l'Etranger.—Londres, The London & County Bank .- New-York, National Park

Banques.

## La Banque Nationale.

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital autorisé, - - - \$2,000,000 Capital souscrit, 2,000,000 Capital payé, -2,000,000

#### DIRECTEURS.

Hon. Isidore Thibaudeau, Président. JOSEPH HAMEL, Ecr., Vice-Président.

Hy. Atkinson, Ecr. | O. Robitaille, Ecr. M.D. U. Tessier, Ecr., jr. | E. Beaudet, Ecr.

P. VALLÉE, ECT.

FRS. VÉZINA, Caissier.

Succursale de Montréal ·

J. B. Sancer Gérant.

Succursale de Sherbrooke:

P. Lafrance, Gérant.

Succursale d'Ottawa:

Louis Benoit, Gérant.

Agents à New-York, National Bank of the Republic.

Agents en Angleterre, National Bank of Scotland.

A Paris, France, Alfred Grunebaum & Cie.

La Banque de Paris et des Pays-Bas.

## La Banque Jacques-Cartier

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Capital autorisé, -\$500,000 Capital souscrit, -500,000 Capital payé, 500,000

#### DIRECTEURS

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., Président. WILLIAM WEIR, Ecr., Vice-Président.

L. H. MASSUE, Ecr. M.P | OL. FAUCHER fils, Ecr. J, L. Cassidy, Ecr. J. B. RENAUD, Ecr.

A. L. DE MARTIGNY, Caissier.

Succursale de Beauharnois:

A. CLÉMENT, Gérant.

Succursale de St. Hyacinthe:

S. A. Durocher, Gérant.

Succursale de Valleyfield:

C. F. IRISH, Agent.

Agents à New-York, National Bank of Republic Agents à Londres, (Angleterre);

Glynn, Mills, Currie & Co.

## Crédit Foncier Franco-Ganadien.

CAPITAL \$5,000,000

PRÉSIDENT: L'Honorable E. Duclerc.

Sinateur, Paris,

VICE-PRÉS.: L'Honorable J. A. Chapleau.

BUREAU A MONTREAL:

No. 114, Rue Saint-Jacques.

La Société fait des prêts hypothécaires à lorg terme avec amortissement, et à court terme sans amortissement. Intér t à six pour cent. Pour renseign me ts, s'adresser au Directeur,

E. J. BARBEAU.

#### LE MONITEUR DU COMMERCE

Revue des Marchés, de la Finance, de l'Industris el des Assurances.

Seul journal purement commercial, publié en français sur ce continent, contenant tout ce qui, dans les finances, l'industrie et les diverses branches d'assurance, peut interesser le commerce canadien et étranger.

Publié tous les vendredis.

#### ABONNEMENT :

Canada	\$2.00
Etats-Unis	
Europe	18 francs
Un numéro	i0 cents

BUREAUX 319 RUE NOTRE-DAME,

Coin de la Place d'Armes, Montréal.

Boite 1198

M. E. Dansereau, Gérant.

GRANDE

### Exposition Provinciale

DEVANT AVOIR LIEU SUR LES

### TEBRAINS DE L'EXPOSITION

Avenue Mont-Royal, Montreal.

Cette Exposition sera divisée en trois Départements:

Departement Agricole, Departement Hor ticole et Departement Industriel.

OUVERTURE:

### MERCREDI, le 14 Septembre

A l'exception des Chevaux, du Bétail, des Moutons et des Chehons qui arrivent deux jours plus tard, c'est à dire Vendredl. le 16 Septembre.

CLOTURE, 23 SEPTEMBRE

#### OFFERTES COMME PRIX.

Les entrées dans tous les l'épartements devropt étre faite aux Bureaux des Secrétaires, à Mont-réal, le ou avant le ler Septembre. On peut se procurer des listes de prix et des formules pour les entrées ou tout autre rensei-gnement en s'adressant à

GEO. LECLERE,
Secrétaire du Conseil d'Agriculture.
S. C. STEVENSON, Sec. Conseil des Arts et Manufacturas

#### Assurance Mutuelle contre le Feu de la Cite.

La prospérité de cette Compagnie, et les garan-ties qu'elle donne aux propriétaires de cette ville, lui permettent de réduire de moitié la Prime d'entrée, de sorte qu'au lieu de CINQ Pour CENT, il ne sera dorénavant exigé que

#### DEUX et DEMI pour CENT

sur le Billet de Dépôt.

ALFRED DUMOUCHEL, Sec.-Trés.



### CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

Changement d'Heures.

A PARTIR DE

LUNDI, 16 Mai 1881,

Les trains partiront comme suit :

		,	
	MIXTE.	MALLE,	Expr's
Départ de Hochelaga pour Ottawa	8.30 P M 8.30 A M 7.00 P M 6.45 A M 8.00 P M 8.00 A M	8.30 A M 1.00 P M 8.10 A M 12.40 P M 3.00 P M 9.25 P M	5,15 P 9,45 P 4,55 P 9,25 P
pour Hochelaga	5.30 Р м	10.10 A M 4.40 P M	
Départ de Hochelaga pour St-Jérôme Arrivée à St-Jérôme Depart de St-Jérôme	5,30 P M 7,15 P M		3.55 11
pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga Départ de Hochelaga	6.45 A M 9.00 A M		
pour Joliette  Arrivée à Joliette  Départ de Joliette  Pour Hochelege		1	
pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga			

(Trains Locaux entre Hull et Aylmer.)
Les trains quitteront la station du Mile-End
ent minutes plus tard,
De magnifiques Chars-Palais sont attachés à tous les convois de Passagers, et des CharsDortoirs sont attachés aux convois de nutt.
Les trains qui vont à Ottawa ou qui en reviennent se relient avec les Trains qui arrivent et
qui partent pour Québec.
Les trains du Dimanche partent de Montréal et
de Québec à 4 hrs. P.M.
Tous les trains circulent d'après l'heure de
Montréal.

Tous les Manne Montréal, Montréal, BUREAU GÉNÉRAL: 13, Place d'Armes. BUREAU pour la vente des Billets: 13, Place d'Armes, et 202, rue St-Jacques, Montréal, QUÉREC: vis-à-vis l'Hôtel Saint-Louis.

L. A. SÉNÉCAL, Surintendant-Général.

ETABLI EN :859.

### G. BOIVIN FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS

#### PRIX A L'EXPOSITON DU CANADA, 1880.

Premier Prix pour Chaussures d'hommes faites & la main. Premier Prix pour Chaussures de dames fai-

tes à la main.

Second Prix pour Chaussures de dames faites à la machine,

Second Prix pour Chaussures d'hommes faites a la machine.

Premier Prix Extra et Diplome pour amé-liorations dans les Chaussures.

Premier Prix Extra pour améliorations dans les Mocassins.

**38, 40** et **42, Place Jac.-**Cartier MONTREAL.

### M. G. EDSON & CIE.

DROGUISTES

Importation et Manufacture

Fabricants de Préparations de Cocao

### Nos. 13, 13! et 15 Rue St-Nicolas, Montréal

PATE de COCAO PUR, pour les Confiseurs. CHOCOLAT DIAMANT.

BATONS de CHOCOLAT.

CHOCOLATROYAL à la VANILLE, en boites de 7 lbs.-Etiquettes bleu, rouge et or, en paquets de 1 à 1 lb.

ROCK COCAO, en boites de 14 et 7 livres. NIBS de COCAO, en boites de 30 à 100 lbs. PELLICULES de COCAO, en sacs, etc.

Demandez des échantillons et les prix.

MAISON NOTRE-DAME

### E. MATHIEU & FRERE

Epiceries, Vins, Liqueurs

CIGARES DE LA HAVANE, etc.

VIN DE MESSE, une spécialité 77, RUE NOTRE-DAME, Montréal.

En vous transmettant notre carte d'affaires nous avons l'honneur de solliciter vos commandes que nous remplirons avec empressement. Vous trouverez chez nous un assortiment complet et de premier choix, à des prix uniformes et modérés. Vos obéissants serviteurs,

E. MATHIEU & FRERE.

### W. H. STOREY & SON FABRICANTS DE GANTS

ACTON, Ont.



SPRING CLOVE FASTENER.PATP

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recher-chés sont fabriqués par nous dans les genres les

ches sont indriques par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait,

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en

Angleterre.

BRANCHES A L'ETRANGER:

Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis. Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.

### MACKINNON & SHARING

Fabricants et Imprimeurs de

Sacs de Papier et de Sacs a Farine. Papier d'Emballage, Papeterie,

Ficelles, etc.,

293 ET 295, RUE SAINT-PAUL MONTREAL.

## MacLEAN, SHAW & Cie

LA PLUS FORTE

# Maison d'Importation de

AU CANADA.

No. 10, Brulh LEIPSIG.

No. 568, Epemeteba

No. 507, Rue St-Paul MONTREAL.

#### Notes Commerciales.

Nous avons eu le regret d'apprendre que le service du journal à nos abonnés de la ville pendant la semaine dernière a presque complètement manqué par la coupable né sugence d'un de nos porteurs. Nous tenons à la disposition de nos lecteurs un certain n inbre de copies et avons pris nos mesures po e qu'une pareille déconvenue ne se renouvelle point.

Une erreur des compositeurs d'imprimerie a donné pour titre à l'un des éditoriaux de la semaine dernière, "la prospérité dans les affeires", alors que nous avions écrit " la ponctualité dans les affaires"; sans doute, la ponctualité mène à la prospérité, mais ces deux mots ne sont pas synonimes et nos lecteurs auront probablement d'eux-mêmes rétabli le véritable titre.

Sir S. T. Galt a envoyé de Londres le cablegramme suivant qui a été affiché à la halle aux bles:

" A la chambre de commerce, Montréal." La chambre de commerce consent à ce que l'avoine canadienne soit expédiée dans les mêmes conditions que celles des ports de la Mediterrannée.'

Cette concession va permettre d'expédier de Montréal en vrac au lieu d'expédier en sac, ce qui était bien plus coûteux.

Le mouvement du port de Montréal accuse une augmentation de quatre navires à vapeur, et une diminution de sept voiliers sur la période correspondante de l'aunée dernière. Les recettes du port ont diminué de 26 010, en conséquence de la diminution des droits accordes par les commissaires du hâvre.

### Hart Emery Wheel Co.

[LIMITÉE]

MANUFACTURE DES

## Célêbres Meules d'Emeri, Consolidées

HAMILTON, Ont.

Demandez la Circulaire.

Pommes de toute espece en Barils, Celebres Jambons et Lard de Laune, Pommes Seches de Font Hill. Oranges et Citrons.

#### CHARLES NIXON

Marchand Commissionnaire et Agent

#### CIE DES PRODUCTEURS DE FRUITS DE NIAGARA (LIMITÉE.)

BUREAU ET MAGASINS:

Nos. 163 et 165, Rue McGill MONTREAL.

### A. RACINE & CIE.

IMPORTATEURS DE

## Marchandises Françaises Câpres Françaises

ANGLAISES ET AMERICAINES

Nos. 334 et 336, Rue St. Paul

No. 169 RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL.

M. Willet, le maire de Chambly, construit une nouvelle filature de coton.

Ottawa a expédié aux marchés anglais la semaine dernière près de cinq cents têtes de bétail.

La rouille a détruit la récolte de mais du district nord de London, et les cultivateurs ont labouré les champs où ils avaient semé ce grain.

La maison Geo. J. Gebhardt & Co., impressions lithographiques, a fait cession à M. Alex. Moffat. Les créanciers seront convoques incessamment.

Il y a dans un village de l'ouest un marchand à qui la mort de son père à causé un tel chagrin qu'il refuse de payer ses propres dettes.

Les travaux de l'aile nouvelle de la filature de coton Hudon à Hochelaga, avancent rapi-dement; on espère terminer l'extérieur dans trois semaines environ. Ces travaux emploient plus de 60 ouvriers.

Les directeurs de la banque d'Echange du Canada, ont déclaré un dividende trimestriel de 2010, payable le 1er août prochain. L'as-semblée générale annuelle des actionnaires aura lieu le 11 juillet prochain.

Voici la quantité de bois de construction qui a descendu les glissoires de l'Ottawa le 4 juin courant : glissoire des Joachims, 184 cribs ; des Chats, 245 cribs ; d'Amprior, 81 oribs; de la Gatineau, 5,565 billots.

### JOHN MCARTHUR & SON

Importateurs et Marchands de

#### Blanc de Plomb et de Couleurs

SÈCHES OU PREPAREES.

Vernis, Huiles, Verres à Vitre des marques Etoile, Etoile en Diamant, Etoile en double Diamant.

Feuilles Anglaises de 16, 20 et 26 onces. Glaces, coulées polies et dépolies. Verre de couleur ordinaire ou émaillé. Matériaux pour Peintres et Artistes. Produits Chimiques et Teintures. Fournitures de Navires, etc., etc.

Bureaux et Magasins:

#### 310, 312, 314 et 316, Rue St-Paul

253, 255 et 257, RUE des COMMISSAIRES

MONTREAL.

### C. H. BINKS & Cie. 28, Rue Lemoine

MONTREAL.

Mess. Buck & Stuart, de Belleville, ont vendu 18,000 pieds cubes de bois de construction à Gilmour & Co de Trenton. Ils ont expédié à Québec, lundi, 90,000 pieds cubes de pin, d'orme et de frène.

Les billots passent au barrage du port de Belleville à raison de 6000 par jour. On dit que des négociants de bois de l'ouest doivent expédier une grande quantité de bois carré par le "Grand Junction" pour être mis à bord à Belleville.

Les ouvriers cloutiers de Mess. Pillow, Hersey & Cie et de M. Dunn, se sont mis en grève. Ils demandent une augmentation de salaire que Mess. Peck, Benny & Cie, la Mont-real Rolling Mill Co, Mess. George Stony et Snowdon & Cie ont accordée aux ouvriers de leurs usines.

Un cultivateur du New Hampshire a mis, l'automne dernier, dans un baril de pommes de son verger, une lettre priant l'acheteur de lui envoyer une réponse. Cette réponse vient de lui être envoyée de Birmingham, Angle-

M. L'Espérance de la maison P. W. Galarneau et Cie est revenu d'Europe par le steamer Circassian. Les achats qu'il y a faits assure à la maison Galarneau, le choix le plus complet et le plus nouveau des articles rentrant dans leur ligne d'affaires.

Les compagnies régulières d'assurance sur la vie de la Pennsylvanie, n'ont pas souffert de l'accroissement des affaires des assurances coopératives ou mutuelles.

# Globe Tobacco Company

DETROIT, Mich. et WINDSOR, Ont.

La plus grande manufacture de Tabac coupé dans le monde.

### Spécialités: FINE CUT CHEWING

Un tabac agréable, fort et durable. Reconnu le meilleur au monde.

### VICTORIA FINE-CUT CHEWING

Un tabac doux et plaisant. Depuis 25 ans la marque eu vogue au Canada.

#### GOLD - FLAKE CUT PLUG SMOKING

Le meilleur tabac à fumer préparé dans quelque contrée que ce soit.

### WINDSOR SMOKING MIXTURE

Un bon tabac à fumer pour peu d'argent,

### WIG-WAG SMOKING

Une marque en grande faveur au Canada.

### GOLD-FLAKE CIGARETTES.

Les plus pures, les plus délicates, les plus douces et les meilleurs qui alent jamais été faites, avec ou sans nos bouts d'ambres patentés.

Tous nos articles sont élégamment et solidement emballés et entièrement garantis.

Les prix seront sur demande adressés aux maisons de gros de premiers rang

D'après les rapports du Minnesoto les blés ne donnent pas de bien grandes espérances.

Les récoltes de la côte du Pacifique ne sauraient avoir une plus belle apparence qu'en ce moment. Les conditions atmosphériques du mois de mai, ont été des plus favorables pour toutes les céréales.

Il y a aux Etats-Unis 194 verreries qui emploient 23,822 ouvriers, avec un capital total de \$19,415,599 et dont la fabrication annuelle atteint le chiffre de \$21,603,464.

On rapporte que la production des pecheries de Finmark et de Lofoden, est restée de 200,000 quintaux au-dessous de la moyenne. La morue des pêcheries canadienne va en conséquence être eu hausse sur les marchés étran-

On a semé une immense quantité de trèfle dans le comté d'Elgin, le printemps dernier et la récolte sur pied promet beaucoup. Le rendement sera probablement considérable, et les cultivateurs pourront vendre beaucoup plus de graine que les années précédentes.

Les ventes de laines domestiques et étrangères à Boston, la semaine dernière, ont atteint le chiffre de 2,396,500 livres. La semair 6 correspondante de l'année dernière n'avait donné que 500,000 livres.

MM. Dior et Frères écrivent de Paris qu'i's ont bien l'intention de créer une ligne de steamers entre la France et le Canada, mais que certaines difficultés les ont empêchés jusqu'aujourd'hui de donner suite à ce projet. Sir HUGH ALLAN,

Président.

Sir Hugh Allan, Francis Scholes, J. O. GRAVEL,

Gérant.

Sec.-Trés.

# Cie. Canadienne de Caontchouc

Cette Compagnie manufacture:

Chaussures en Caoutchouc et de Feutre, Courroies de Transmission,

Garnitures de Pistons,

Tuyaux pour Machines,

Reservoirs, Pompes, etc.

Bureau et Magasins, 335 rue St-Paul Montréal

SUCCURSALE:

45 RUE YONGE, TORONTO.

#### M. LEFEBVRE & Cie.

FABRICANTS DE

#### VINAIGRES PURS

ET D'ESPRITS METHYLATISÉS

Vinaigre Impérial, triple force, Vinaigre de Vin de la Côte d'Or et de Vin Blanc,

Vinaigre à conserver.

### 25, RUE GOSFORD, MONTREAL.

#### A VENDRE

A arriver par prochain Steamer de Terreneuve: HUILE PALE de LOUP-MARIN, raffinée à la Vapeur.

HUILE PURE de FOIE de MORUE.

MORUE SECHE.

JOHN BAIRD & Cie., 191, Rue des Commissaires, Montréal.

### J. J. DUFFY & CO.

Successeurs & W. A. CAMPBELL

Marchands de Café et Epices 73. RUE ST-JACOUES. MONTREAL.

### W. CLARK

FABRICANT DU

### CELEBRE SAUCISSON DE BOLOGNE

#### Conserves alimentaires en Boites

POULETS, JAMBONS et LANGUES, SAUCISSONS de CAMBRIDGE.

Boite 342, B. P., Montreal.

### CHS. LACAILLE & Cie

IMPORTATEURS

## D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

329 RUE ST-PAUL, et 14 RUE ST-DIZIER

MONTREAL.

Informent les **Messieurs du Clerge** et le **public** qu'ils viennent de recevoir une consignation de

#### VINde MESSE SICILE

[INGHAM & CIE., COLLI.]

D'après l'analyse et les certificats que nous avons de Mgr l'Archeveque de Quebec et de Mgr de Montreal. ce Vin est considéré comme étant un des plus purs pour le Saint Sacrifice.

### E. & C. GURNEY & Cie.

FABRICANTS DE

### Poeles, Fourteaux, Grilles, Régistres BALANCES

TUYAUX EN FONTE

Fournitures de Plombiers et Appareils pour Fournaises a Air chaud,

Fournaises a Air chaud et Eau, combinés.

337 Rue St-Paul, et 6 Rue LeRoyer
MONTRÉAL

#### A. CUSSON

Vient de recevoir par les derniers Steamers:

1000 caisses GIN,

200 " BRANDY HENNESSY, 50 quart de VIN,

185 RUE ST. PAUL,
MONTRÉAL

#### Couleurs Aniline.

Demandez des Echantilions et les Prix à la maison de confiance pour les TEINTURES ANI-LINE.

EMILE THOURET & CIE.

210 RUE ST. JACQUES MONTREAL

Le steamer Southbourne de Hall Angleterre, a été saisi en vertu d'une saisie-arrêt avant jugement. Les ponrsuites sont basées sur de prétendues avaries à la cargaison de "tôle du Canada" consignée à MM. Benny MacPherson & Co. Les armateurs ont donné un cautionnement de \$14,000,000 et ont obtenu main-levée de la saisie.

D'après le Star de Washington, le sucre brun fabrique avec le sirop de sorgho par le Commissaire Leduc, la saison dernière, a coûté au gouvernement de \$20 à \$30 la livre; on l'a vendu ensutte à un épicier à raison de cinq centins la livre. En résumé, on a fait payer aux contribuables de \$19.95 à \$29.95 pour chaque livre de ce sucre, dont ils ne tirent aucun profit.

Les directeurs de la compagnie du Télégraphe de Montréal ont décidé de convoquer une assemblée des actionnaires le 11 juillet prochain, pour ratifier l'arrangement qu'ils ont conclu pour l'exploitation de leur ligne. Cet arrangement conclu avec la compagnie 'Great North Western of Canada' avec la garantie de la "Western Union Co.", assure aux actionnaires de la compagnie de Montréal un dividende annuel de 8 010, payable par la "Great North Western Co."

Un entrepreneur de chemins de fér en France annonce qu'il a découvert une méthode de traiter les madriers, poteaux, traverses, etc., de manière à en augmenter considérablement la valeur et la durée. Il empile son bois dans Childs et James Harding ci-devant gérant de la manufacture de M. B. J. Péttener, M. C. A. Storrs de Cleveland (Ohio) a aussi de forts intérêts dans la société. La manufacture ainsi que le bureau de la société, dont M. H. G. H.

un réservoir, et il le recouvre d'une couche épaisse de chaux éteinte. Au bout de huit jours le bois est imprégné de chaux, et prêt à être employé. On a obtenu d'excellents résultats de l'emploi dans les mines et autres constructions exposées à l'humidité, de bois saturé de chaux préparé de la manière que nous venons de décrire.

Le 31 mai dernier, William Fry, négociant en grains de Millhaven, a décampé sans tam bour ni trompette, laissant pour déplorer son absence des créanciers et des dupes dont les réclamations atteignent le chiffre de \$7,000. Fry aurait obtenu de l'escompte de la banque Dominion, sur la garantie de certificats d'entrepots, et d'après lesquels il aurait eu en entrepot 5,800 bushels de blé, tandis qu'il n'en avait que 2,300 bushels environ, dont 1,600 avaient été vendus à Gunn & Co. de Kingston. Ces certificats avaient été endossés par plusieurs personnes qui certifient de la qualité, de la quantité et de la livraison. La banque rentrera dans ses fonds, mais les endosseurs paieront les violons.

Une nouvelle société a été formée à Montréal pour la manufacture et la vente des outils et machines employés par les fabricants de chaussure. Des membres composant la compagnie sont: Mess. H. G. H. L'Ecuyer, Charles Childs et James Harding ci-devant gérant de la manufacture de M. B. J. Péttener, M. C. A. Storrs de Cleveland (Ohio) a aussi de forts intérêts dans la société. La manufacture ainsi que le bureau de la société dont M. H. G. H.

L'Ecuyer a été nommé gérant, est au No 112, rue Queen; les salles de vente seront aux No. 10 et 12, rue du Port. Une partie des machines nécessaires à la manufacture a été commandée à Québec et ici, et Mess L'Ecuyer et J. Harding sont partis mardi dernier pour le Haut Canada et les Etats-Unis pour y complèter les achats. On compte que le travail commencera vers le premier juillet.

Nous tenons de bonne source que le chemin de fer semi-élevé jusqu'au sommet de la montagne, va bientôt devenir un fait accompli, voilà une bonne nouvelle pour notre population qui pendant l'été pourra être transportée, sans fatigue, sans crainte de transpiration forcée, ni de rhumes ensuite, jouira de l'air frais de la vue magnifique, dilatera ses poumons et régalera ses yeux, tout cela nous assure-t-on à peu de frais aller et retour. - L'ingénieur Mons. Wingfield Bonnyn déjà connu pour la construction de ce genre de chemin de fer en Russie Méridionale, et aux monts Cenis, Righi et Vésuve, a fait ses études et calculs préliminaires ne laissent aucun doute des avantages à retirer en sens d'utilité publique et finan-ciers. La Société de Construction a obtenu sa charte du gouvernement de la Province, il est donc à espérer que les autorités municipales n'y mettront pas d'entraves, mais au contraire voteront largement pour un bienfait qui assurera la santé publique, et à la fois un rendezvous sain et réjouissant et un centre de récréation pour tout le monde, les dimanches et jours de fête.

### P. M. GALARNEAU & CIE.

IMPORTATEURS DI

### MARCHANDISES

Françaises, Anglaises et Américaines

Une attention toute spéciale est donnée aux MARCHANDISES CANADIENNES.

350, RUE ST-PAUL

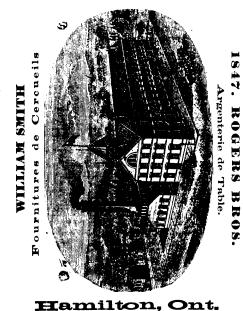
КT

185, RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL.

### MERIDEN BRITANNIA CO.

MANUFACTURE

### d'Articles finis de Plaqué Galvanique.



#### LE MONITEUR DU COMMERCE

MONTRÉAL, 17 JUIN 1881.

L'INCENDIE DE QUEBEC.

Encore une fois, Québec a subi l'assaut de son ancien ennemi; et la brèche ouverte au milieu de son enceinte n'a laissé que des ruines fumantes là où s'étendaient en longs alignements les habitations élégantes de sa population prospère. Quelques heures ont suffi au feu pour accomplir son œuvre; une étincelle au fond d'une écurie, un moment d'hésitation, la flamme grandit, s'étend, un vent violent s'élève, l'eau fait défaut et la dévastation est certaine. Les cris d'alarme, le tumulte inséparable des moments de danger, les tourbillons de feu et de fumæ qui repoussent le courage, les secours qui demeurent inutiles ou qui doivent reculer

impuissants devant la destruction, les effarements de la foule qui fuit et dont le danger accompagne la course affolée, quelle épouvantable scène! Le lendemain, dès la première heure, les secours pour cette population errante au milieu des ruines s'organisent de toutes parts. Les vieilles races ont tant souffert qu'elles ne connaissent point l'abattement après le désastre; elles se relèvent vite du coup qui les frappe; les liens qui les unissent font du malheur d'un seul un deuil général. Toutes les villes de la Province se lèvent et offrent à l'envie les secours immédiats pendant que s'organisent les moyens ingénieux qu'emploie la charité pour rendre la bienfaisance attravante. Les compagnies d'assurance acceptent avec empressement les dures conséquences de leur contrat. Continuant les traditions de prompte assistance pour le malheur qu'elles doivent aux grands feux des villes américaines, les compagnies remboursent immédiatement les pertes constatées et fidèles à leurs engagements rendent à ceux qu'elles ont garanti les biens dont le feu les a privés. Mais ceux qui n'ont point placé sous l'égide des assurances la protection de leurs propriétés, il leur faut, avec cette ténacité de la race, recommencer aujourd'hui la tâche des premiers jours de leur jeunesse. Que la sympathie et l'aide de la famille franco-canadienne ne leur fassent point dé-

En présence de ces feux périodiques qui mettent la ville de Québec en coupes réglées comme une forêt bien aménagée, ne faut-il pas remonter à la cause de ces désastres successifs et tracer la faute jusqu'au coupable? Une ville intelligente entre toutes, dont l'esprit est ouvert aux manifestations de l'art sous toutes ses formes, qui a conservé de son origine le goût des choses élevées, et n'est point absorbée dans la poursuite de la richesse matérielle, a abandonné ses destinées à l'incurrie d'une administration sans prévoyance et sans énergie.

Une loi existe qui défend l'érection de constructions en bois dans la ville de Québec; votée après les dures expériences des feux précédents, il eut semblé que sa mise en exécution devenait le premier devoir d'une municipalité si souvent éprouvée; la loi est restée lettre morte et les ruines nouvelles sont l'acte d'accusation le plus éloquent qu'un jury puisse entendre contre les administrations successives de la ville.

Quand il n'est pas une petite ville des Etats-Unis qui ne soit orgueilleuse des sacrifices qu'elle s'est imposée pour obtenir une abondance sans limite d'eau, soit pour son assainissement, soit pour sa protection, n'est-il pas déplorable que la capitale d'une province du Canada vienne avouer que l'incendie, qui l'a ravagée, n'a dû son intensité qu'au manque d'eau pour arrêter ses pro grès. L'étranger a peine à comprendre ce

service d'eau intermittent qui demande une demi-heure pour parvenir à un quartier que le feu consume. Et cette même administration, qui ne comprend pas que le premier devoir de sa charge est d'avoir de l'eau en abondance partout et toujours, s'étonne que la grande industrie ne choisisse pas Québec pour y placer ses usines et ses manufactures. Croit-elle que son incurrie qui laissait la ville sans lumière, comme elle le laisse aujourd'hui sans eau, soit un encouragement pour les capitaux à s'utiliser dans ses murs?

Et pourtant quelle position plus belle pour une ville de commerce que celle de Québec? Quel port plus commode? Quels attérages plus sûrs? Représentons-nous Québec sous la conduite d'une administration qui saurait vouloir et qui aurait cette confiance dans l'avenir qui crée l'avenir par l'énergie même de sa confiance; placée entre ses deux rivières, dont d'énormes magasins où des élévateurs de grains borderaient les rives, en communication avec les grands marchés de l'ouest par ses chemins de fer prolongés, elle retiendrait dans son port les flottes qui aujourd'hui s'en éloignent; Des usines aux murs noircis, des manufactures aux nombreux étages superposés s'élèveraient de toutes parts et sa population si laborieuse ne connaîtrait plus les longs jours de chômage. Mais il faudrait pour la réalisation de ce mirage une administration énergique qui comprît que la loi doit être exécutée, que la sécurité contre les sinistres est la première condition qui attire dans une ville l'industrie, le commerce et les capitaux qu'ils utilisent.

#### SITUATION DES BANQUES AU 31 MAI 1881.

La Gazette Officielle du 11 de ce mois contient l'état de situation des banques à la fin du mois de mai. Leur passif et leur actif, à la date du 31 mai dernier, présentaient les chiffres suivants:

Ontario PASSIF. ACTIF. et Québec. \$ \$109,013,751 \$175,057,995 N. E. et N. Brunswick. \$ 10,537,547 18,522,663

Totaux. \$119,551,299 \$193,580,659 contre une situation au 30 avril précédent.

Ontario PASSIF. ACTIF. et Québec. \$ \$108,20 ,560 \$173,159,113
N. f. et N. 10,421,503 18,440,624

Totaux, \$118,623,063 \$191,599,737

La comparaison entre la situation aux deux époques montre, pour le mois de mai, une augmentation tant dans le passif que dans l'actif de :

Augmentation du passif.... \$ 928,222 Augmentation de l'actif.... 1,980,922

danger, les tourbillons de feu et de fumée qui repoussent le courage, les secours qui qu'au manque d'eau pour arrêter ses pro demeurent inutiles ou qui doivent reculer grès. L'étranger a peine à comprendre ce de \$74,029,360; mais si nous déduisons de

cet actif le capital des banques dû aux actionnaires, et qui s'élève en capital payé à \$59,370,840, il reste un surplus de \$14,658,-520, soit un profit de 245 par cent sur le placement, profit malheureusement réparti inégalement entre toutes les banques.

PASSIF. Capital payé\$	Avril. 52,867.551 \$	Val. 52,891,045
Dépôts gouv	23,201,424 6,431,283 1,072,880 71,774 624	22,630,758 6 749,488 1,557.847 73.525,608
Dépôts n garantie Prets ou dépôts d'autres Banques Dû aux Banques du Canada Dû aux Banques des EU.	1,568,186 1,822,170 721,530 110,826	966,389 1,460,770 710,880 55,762 835,821
Dû aux Banques de la GB. Autres dettes	$\frac{1,325,330}{173,252}$ $\frac{108,211,555}{108,211,555}$	490,423
ACTIF. Espèces\$	Avril. 4,293,318 § 9,837,758	Mai. 4,966,281 10,074,833

<del></del> -	Avri!.	Mai.
Espèces\$	4,293, 18	4,966,281
Billets de la Puissance	9,837.708	10,074,833
Billets d'autres : angnes	3,338,101	4,305,525
Da par Banques en Canada.	1,993 408	1.682,923
Dû par Banques en E!'	23,061.174	24,487,145
Dû par Banques en GB	1,906,968	786,925
Obligations du gouv	1,014,889	1.014,889
Sécurités non canadiennes.	1,435,207	1,418,607
Pr. ts au gouvernement (	1,013,375	791,907
Pr ts aux gouv. prov		
Pr ts sur valeurs publiques.	9,079,577	8,327,504
Prets aux Corp, municipales	755,179	1,079,500
Pr ts aux autres Corpr'tions	4,939,141	5,256.876
Prats aux autres Banques	516,966	561,614
Escomptes	98,336,633	100.021.628
Escomptes dus non garantis	1,707,589	1,591,064
Escomptes das garantis	2,593,633	2, 70,94
Propriété foncière	1,931 536	1,791,58
Hypothèques	430.833	443,598
Batiments des Banques	2,806,518	2,770.534
Autres actifs	1,526,959	1,311,000
	179 150 10 1	£175.0.7 995
Do man les Dinoctours	<b>\$7,</b> 090,635	7,250,625
Dû par les Directeurs	<b>\$1,000,000</b>	1,200,020

Laissant de côté les banques de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick et réservant notre examen du bilan général aux banques de la Province de Québec et de celle d'Ontario, nous n'avons pas à signaler de grands changements. Les escomptes dans les deux provinces sont montés de \$98,386,683 au mois d'avril à \$100,021,628 au mois de mai, une augmentation de \$1,634.945, dû à l'accroissement des affaires pendant les premiers mois de l'année. Les dépôts publics remboursables sur demande sont augmentés de \$1,726,052, tandis que ceux à terme n'ont subi qu'une légère modification; cette accumulation de fonds est justifiée par la difficulté de trouver un intérêt rénumératif. La circulation des billets a éprouvé une diminution de \$570,000, diminution qui n'est que temporaire et qui sera modifiée en une expansion assez forte au moment de l'apport au marché de la nouvelle récolte.

Dans le détail de la situation particulière de chaque banque, il n'y a rien de particulier à signaler excepté la mesure à laquelle s'est enfin décidée la banque Ville-Marie et que ses amis les mieux intentionnés, ainsi que son ancien président, l'hon. M. Archambault l'engageaient à prendre, il y a longtemps. Dans le dernier compte rendu soumis au gouvernement, la banque Ville-Marie a réduit son avoir de \$311,672. Ce lourd fardeau qu'elle traînait après elle, de billets en souffrance, garantis et non garantis, de tant au détail a droit à du crédit. On devrait procédé sont les suivants :

valeurs actives non énumérées, qu'elle voulait qu'on considérât comme un actif et qui n'en imposait à personne, elle s'est enfin décidée à le jeter par dessus bord et a exposer d'une façon plus candide sa position exacte. Les billets et effets en souffrance et non spécialement garantis de \$159,913 qu'ils étaient le mois dernier ont été réduits à \$57,399; les billets et effets en souffrance garantis ont été réduits de \$138,395 à \$22,-226; enfin cette colonne à titre si vague et si peu correcte; autres dettes actives non comprises dans les items précédents, de \$331,057 est descendue au chiffre de \$202, 063. Une diminution totale pour ces trois parties de l'actif de la banque de \$347,677. L'augmentation des dépots et quelques petites autres améliorations ont reporté à \$311,672, la différence de l'actif de la banque entre le 30 avril et le 31 mai.

Nous n'avons rien à dire sur une mesure qui n'a qu'un défaut à nos yeux, celui d'être tardive. Elle avait été recommandée à la banque, il y a longtemps, à l'époque ou toutes les autres institutions cherchaient à se rendre un compte exact de leurs resseurces et élaguaient de leurs livres tout ce qui était douteux. La banque Ville-Marie agit autrement, elle préféra s'entourer d'illusion. Elle en revient aujourd'hui; mieux vaut tard que jamais.

#### FAIRE CRÉDIT.

Le problème le plus difficile à résoudre pour un marchand au détail est celui de savoir s'il doit faire crédit, à qui et pour quel montant. La solution est beaucoup plus difficile pour lui que pour un marchand de gros; celui-ci a un moyen à peu près sûr de connaître la valeur des maisons avec les quelles il traite, leurs ressources et les risques qu'il court en leur faisant crédit; mais lorsqu'il s'agit de particuliers, la question est toute autre. Il faut faire usage de son propre jugement ou se fier à la connaissance que l'on croit avoir de la position de l'acheteur. Une longue résidence dans une place donne cette connaissance d'une façon à peu près certaine, mais cette résidence a amené des rapports sociaux et journaliers avec l'acheteur, et il devient alors fort difficile de ne pas se laisser entraîner, par suite de l'opinion favorable que les relations ont amenée, à un crédit peut être au delà de ce qu'une conduite prudente des affaires de commerce autoriserait.

Ce n'est pas aller trop loin que de dire que la gran le majorité des faillites parmi les marchands de détail est due aux habitudes de crédit et à l'extension de ce système de crédit, par le bon naturel du marchand, à des personnes, qui légitimement n'y avaient aucun droit. En fait, on peut sérieusement se demander si toute personne ache-

considérer le crédit accordé comme une simple question de politesse et de faveur, mais le moins on accorde de crédit, mème avec cette réserve, le mieux s'en trouvera le livre de comptes arriérés du marchand. Sans doute il est fort dur de refuser d'envoyer à un voisin les articles qu'il fait demander. mais, parlons franchement, n'est-il pas plus dur d'être obligé de refuser le paiement d'un billet qui vient à échéance, alors que vous savez que votre crédit souffrira de ce que vous n'aurez pas fait honneur à votre

Le seul système praticable pour un marchand au détail surtout à la campagne, qui veut faire honorablement ses affaires et les conduire à bien, est de restreindre le plus possible le crédit qu'il peut être obligé d'accorder, d'acheter au comptant le plus bas qu'il le peut, et de vendre aussi au comptant. Peut-être ne fera-t-il pas un chiffre d'affaires aussi élevé que s'il suivait la méthode contraire, mais il aura au moins la satisfaction d'avoir sauvé ou ses marchandises ou son argent.

Qu'un marchand de détail, habitué à faire de longs crédits et à augmenter ses prix en conséquence fasse ses comptes à la fin de l'année, il trouvera probablement que s'il eût vendu ses marchandises au comptant avec un profit minime, il eût fait une année infiniment meilleure, et ne lui laissant pas à reporter à l'année suivante la longue liste de comptes qui commencent par être arriérés, puis qui deviennent douteux et se closent par une perte sèche. Avec cette habitude fâcheuse et trop générale de vendre certains articles au prix coûtant, comme le sucre par exemple, pour attirer des acheteurs, comment pouvoir espérer qu'une relation qui commence par causer au moins une perte d'intérêt, puisse devenir rémunérative. Des ventes rapides et de prompts retours est le véritable moto du marchand au détail.

#### LE SUCRE.

#### (Suite)

On a récemment appliqué à la canne à sucre un procédé d'extraction inventé pour l'extraction du jus de la betterave. Ce procédé est celui de la macération ou diffusion. Il consiste à couper la canne à sucre, au moyen d'une machine spéciale, en tranches obliques et minces que l'on fait ensuite macérer dans l'eau. Pendant la macération, l'eau pénètre à travers les tissus et y déplace le jus jusqu'à ce que la solution extérieure ait atteint la consistance de la solution intérieure. La diffusion d'après M. Karup donne 88 parties des 90 010 de jus que contient la canne. Les avantages de ce

lo. La force nécessaire pour couper toutes les cannes est moindre que celle qui demande la pression.

20. La diffusion de la canne fournit un jus plus pur que celui des moulins.

30. La diffusion de la canne fournit une quantité de jus de 175 plus forte que celui des moulins.

40. La canne ne contenant que peu de pectose, on peut augmenter sans inconvénient la température de l'extraction jusqu'à 70° centigrade. Le désavantage est que le jus obtenu par diffusion contier de 10 à 15 pour cent d'eau de plus que le jus obtenu par la pression.

Le jus obtenu par ce dernier procédé est ensuite traité de la même manière que l'autre; il est chauffé et épuré par l'addition d'une certaine quantité de chaux. On appelle cette opération la défécation.

L'évaporation se fait de plusieurs façons; quelquefois on emploie exclusivement des chaudières ouvertes, chauffées directement à feu nu, ou au moyen de la vapeur, et quelquefois on commence l'opération à découvert pour la terminer dans des chaudières à cuire dans le vide. On se sert ailleurs de divers appareils d'évaporation où le jus est soumis à l'action d'un jet d'air chaud insufflée par la vapeur d'échappement d'une des machines; ou encore d'appareils qui exposent à la chaleur une très grande surface de jus.

Une des méthodes les plus usitées consiste à faire bouillir d'abord le jus dans de grandes chaudières en fer ou en cuivre, ce qui permet de l'écumer fréquemment, opération qui ne pourrait être pratiquée avec des chaudières à cuire dans le vide. Ordinairement on ne pousse pas l'évaporation à un degré très considérable de condensation avant de faire passer le jus dans les chaudières à cuivre dans le vide. Ces chaudières sont de vastes bassins clos, en fer ou en cuivre, munis d'une pompe à air au moyen de laquelle on produit le vide partiel à l'intérieur, et d'un condensateur pour condenser la vapeur qui s'échappe du liquide en ébullition. L'avantage que possède ce système de chaudières à cuire dans le vide, consiste en ce qu'il rend possible l'ébullition à une température beaucoup plus basse, ce qui évite la transformation du sucre crystallisable en glucose qui s'opèrerait si l'on portait la température à un degré trop élevé. Le sucre, en outre, gagne en qualité lorsqu'il n'a pas été surchauffé.

(à continuer.)

### LISTE DES INCENDIES

du 1er juin au 13 juin.

1er juin, J Beaudin, hotel, Woodstock, \$1500, assurance \$500.

1er juin, J Anderson, entrepot, Frederichton, \$4000, ass. \$1800.

1er juin, Wm McCall, granges, Buissels, \$1000, ass. \$200.

2 juin, A Ramsay, manufacture, Montréal, \$2000, ass. \$850. 2 juin, F Green & al, magasins, Lindsay,

\$6000, ass. \$3,300.

6 juin, Rutherferd, moulin à scie, Montréal, \$8000, non assuré. 6 juin, J Machum, résidence, Frederichton,

\$3500, assurance \$2000. 6 juin, Fisk & Lighe, entrepot, Montréal,

\$400, ass. \$200. juin, E Feuton, résidence, Kemptville,

\$2500, ass. \$1400. 7 juin, Adams Bros, fonderie, Newmarket,

\$500, ass. \$500. 6 juin, M Winslow, grange, Thurold, \$600,

6 juin, Geo Slwenix, résidence, Oshawa, \$300, ass. \$300.

9 juin, S Breeze, résidence, Owen Sound, \$700, non assurée

8 juin, J Whitty, grange, Niagara Falls, \$400, ass. \$400.

8 juin, A Whethger, résidence, Lindsay,

\$200, non assurée. 8 juin, J Smith, résidence, Conestoga, \$500, non assurée.

12 juin, N P Powerral, magasins, Bowmanville, \$4000, ass. \$2900.

12 juin, Taylor, fabrique de papier, Toronto, \$10,000, ass. \$9000.

10 juin, McGlaver, grange, London, \$700,

11 juin, Mining Co., moulin à scie, Colevaine, \$5,000, ass. \$5,000.

11 juin, W Spence, remise, Kingston, \$300, non assuré.

13 juin, T Bryson, moulin à scie, Fort Coulonge, \$16,000.

13 juin, W B Meady & al., magasins, Kincar-

dine, \$12,500, ass. \$5,000.
13 juin, Mrs Stein, magasins, Newington, \$6,500, non assuré.

#### Notes Speciales.

CAPRES FRANÇAISES .- Messes C. H. Binks & Cie., offrent en ce moment au public la qualité la plus fine de câpres françaises. Le fait, que cette maison importe directement elle-même ses produits de France et économise les droits d'entrée en les divisant ici en petites quantités pour la vente, est la cause qui lui permet de les offrir au public à des prix aussi réduits.

Nous appelons l'attention sur l'annonce de Mess. E. C. Gurney et Co. dans notre numéro de ce jour; Mess. Gurney ont fermé leur ma-gasin de détail de la rue St-Jacques et se sont transportés au No. 337, rue St-Paul, où ils feront exclusivement des affaires de demi-gros. Ils auront toujours en magasin un assortiment complet de toutes leurs manufactures. engageons fortement les acheteurs à donner une inspection sérieuse à leur longue série d'échantillons.

Mess. McGrail et Walsh du No. 341 et 343, de la rue des commissaires à Montréal, ont toujours en magasin tous les articles connus dans le commerce sous le nom de provisions ainsi que les fruits de la saison. Leur annonce dans ce numéro donne le détail de leur large assortiment. Mess. McGrail et Walsh sollicitent des consignations des produits de la campagne, et nous ne saurions trop insister auprès de nos lecteurs pour les engager à con-fier le soin de leurs intérêts à Mess. McGrail et Walsh.

Parmi les maisons d'importations les plus importantes de Québec doit être classée celle de Messrs P. Garneau et frère dont l'annonce se trouve à la première page du journal. Nonseulement ses importations de marchandises d Europe et des Etats-Unis se recommander t par le gout, l'excellence de la qualité et la nouveauté de leurs dessins, mais Messrs P. Garneau & frère ont fait une spécialité des Tweeds Canadiens dont la perfection du travail et du fini rivalise aujour l'hui avec les Tweéds anglais et français. Leurs chapeaux de feutre achetés des meil cures fabriques forment l'assortiment le plus complet des formes les plus en demande et du meilleur goût. Aussi recommandons nous aux acheteurs une visite de leurs magasins,

Nous réclamons l'attention de nos nombreux lecteurs à l'annonce dans nos colonnes du Moulin Universel. Il paraît d'après les renseignements pris que cette machine ne mettra seulement de côté l'usage des meules, mais combattra vivement les rouleaux hongrois, qu'à Mineapolis et même à Montréal, ont paru dans les grandes minoteries. L'ingénieur Wingfield Ronnyn, nous dit-on, il y a plus de quinze ans construisit les premiers moulins à rouleaux à Pesth, en Hongrie, mais aujourd'nui il a tellement perfectionné le Moulin Universel, qu'il remplace les meules et les rouleaux en Europe et en Amérique. La fine fleur est bluttée avec plus de vitesse, et est dérivée d'une farine froide et infermentable (comme première production, à raison de 100 minets a l'heure, avantages quintuplés sur les meules, et doubles sur les plateaux; et ensuite la perte sur l'entière opération est certainement dix pour cent moindre. Ce nouveau système de mouture doit beaucoup intéresser nos propriétaires, meuniers et autres faisant le commerce des céréales. Voilà donc du nouveau!

#### Finances et Commerce.

#### REVUE DE LA SEMAINE.

Montréal, 15 juin 1881.

En conséquence de la fête de demain, notre revue commerciale n'aura pas toute l'étendue que le rapport des transactions de toute la semaine lui aurait donné; mais le nombre est encore assez considérable et l'activité dans certaines branches assez grande pour que nos lecteurs y trouvent de l'intérêt.

La semaine dernière a vu la continuation de la baisse sur les actions de banque qui font l'objet de la spéculation; la baisse a été plus forte que les semaines précédentes, et les actions de la Banque de Montréal ont baissé en trois semaines environ de 18 pour cent. Cette baisse est exceptionnelle, les autres valeurs n'ayant point été affectées dans la même proportion; elle est due probablement, disent les uns, à l'avis donné par le Président actuel de la Compagnie que la continuation d'un dividende de 12 pour cent ne pouvait pas être assuré. Pour d'autres, la cause de la baisse a éte l'exagération de la hausse. Néanmoins, l'opinion est bien doin de croire que les plus bas prix aient été atteints. La Banque d'Ontario a causé mardi dernier un grand emoi à la spéculation. Le stock ouvrit faible à 98, mais, par une vente de 500 actions à terme; le cours tomba graduellement à 96 à la première session, puis à la 2de session à 93, vendeur à 60 jours, intérêt 4 p c., puis enfin 93 cash. Le lendemain la banque d'Ontario toucha au plus bas 921; elle a repris depuis un léger mouvement as censionnel. Les causes de cette baisse ont été cherchées; pour les uns, c'est la vente d'un

certain nombre d'actions appartenant à la succession d'un marchand de cette ville; pour les autres, et peut-être les mieux informés, c'est l'action de courtiers ayant en mains des ordres fort nombreux d'achats et commençant par faire une baisse factice pour acheter à leur prix. La rumeur qu'une partie de la réserve de la banque allait être distribuée est une partie du complot pour affecter la valeur. Le télégraphe de Montreal est toujours l'objet de l'attention et les fluctuations sont fréquentes. Les directeurs auraient accepte la proposition d'un transfert au Western Union Telegraph Co., pour une garantie de 8 pour cent de dividende. Puis la nouvelle est démentie et le stock faiblit. Mardi le cours ouvrit à 1312 p. cent clot à 1331 avec vente de 2775 actions. Les autres stocks sont fermes quoique le marché manque de l'entrain que donne la confiance dans le maintien du prix.

La publication de l'état de situation des banques au 31 mai dernier n'a signalé aucun changement important dans leur position. L'augmentation des dépôts et la diminution légère, du reste, de la circulation sont les seuls faits dignes de remarquer. A la dernière assemblée, la direction de la banque d'Angleterre n'a pas modifié le taux de l'intérêt. Pendant la semaine, le nombre des faillites tant aux Etats-Unis qu'au Canada aurait été, d'après Bradstreet de 88, une augmentation de 7 sur la semaine précédente, qui était d'ailleurs le chiffre le plus bas de l'année. Le Canada n'entrait dans la liste que pour 6 faillites con-

tre 14 la semaine d'avant.

A la bourse de ce jour, le marché était plus ferme et les prix présentent une légère avance sur le cours de la veille. Les transactions ont eu lieu sur les valeurs suivantes: Banque du commerce, 146, exdiv; banque du peuple, 93; des cantons de l'Est, 120, d'Hochelaga, 80; des marchands, 123‡; Montréal, 192‡; Ontario, 94‡; Toronto, 152; union, 96½; télégraphe du Dominion, 94‡; gaz de Montréal, 139; chars urbains, 129; navigation du Richelieu, 61. Les autres valeurs sans affaires traitées sont tenues: Banque Jacques-Cartier, 102; Molson, 112; manufacturé de cotons: Canada, 130: Montreal, 1707; Dundas, 130.

La banque Jacques-Cartier a tenu cette après-midi à 4 heures l'assemblée générale de ses actionnaires et le rapport des directeurs leur a été présenté. Ce rapport si favorable à la direction actuelle de la Banque établit que les profits nets de l'année s'élèvent à la somme de \$34,095.58, dont \$25,000 ont été distribués aux actionnaires à titre de dividende et la balance \$9,695.58, ajoutée l'avoir du compte des profits et pertes. Le surplus ou la balance du dit compte de profits et pertes se trouve Portée à \$97 674.65. Il fut procédé à l'élection des directeurs pour l'année prochaine, deux directeurs ayant été ajoutés par décision de l'assemblée au nombre fixé précédemment et les personnes dont le nom suit ont été élus: MM. A. Desjardins, J. L. Cassidy, J. B. Renaud, L. H. Massue, O. L. Faucher, anciens directeurs, et MM. L. Huot et L. Monast nouveaux directeurs entrants.

La Bangne Ville-Marie a aussi tenu son assemblée annuelle aujourd'hui et a présenté son

rapport annuel aux actionnaires.

En l'absence du Président, M. J. G. Guimond Présida l'assemblée.

M, G. H. Dumesnil, caissier, agissait comme secrétaire.

Le rapport des Directeurs, lu par le prédit qu'en vertu d'une résolution adoptée à l'assemblée générale des actionnaires le 15 janvier dernier, une loi a été demandée au parlement fédéral et obtenue pour réduire le capital de la Banque à \$500,000, réduction qui prendra effet le 1er juillet prochain, où le nombre de parts de chaque actionnaire sera réduit de moitié. Avec cette réduction de capital, le passif de la Banque sera t Les qualités moyennes de 30 à 35c. par ltvre.

de \$983,044.60, et l'actif de \$948,103.32, laissant un surplus de \$27,063.72.

Les nouvelles succursales établies à Louiseville et à Nicolet ont donné des résultats des plus satisfaisants. Celle de St. Cuthbert a été transférée à Berthier, en vue de l'établissement de l'union sucrière en cette ville.

Billets en circulation, \$170,584.

Les scrutateurs nommés pour l'élection des Georges nouveaux directeurs furent MM. Caron, G. B. Papineau P. P. Martin

Le dépouillement du scrutin donna comme directeurs: MM. J. G. Guimond, Wm. Weir, A. Dubord, J. G. Davie, C. F. Vinet.

A 3h. 30m., les nouveaux directeurs se sont assemblés et ont élu M. Weir pour président et

M. Guimond pour vice-président.

L'argent reste toujours abondant et sans emploi. L'escompte du papier de commerce varie de 6 à 7 pour cent pour les meilleures signatures et les avances sur sécurités remboursables sur demande ou à terme sont sans changement. Le change sur Londres se traite entre les banques de 108 à 108 : Elles vendent à 109. Les traites de commerce avec documents sont en ce moment peu considéra-bles et se placent de 108 à 108 à. Le New-York est peu voulu et obtenable au pair.

ALCALIS, POTASSES ET PERLASSES .- Le marché pour les alcalis a été assez actif cette semaine et les exportations assez fortes. Les potasses ires sont, ainsi que les 2des, sans variation. La perlasse 1re a fléchi et est offerte à \$5.75, sans néanmoins exciter de la demande.

PRODUITS CHIMIQUES .- Les affaires ont été calmes pendant la semaine et peu de transactions importantes ont eu lieu. Le marché pour le sel de soude et le bicarbonate est un peu plus ferme par suite d'un mouvement analogue en Angleterre, où ces articles par suite d'une amélioration de la demande sont en hausse. Nos cours sont ceux des ventes de petits lots; pour des quantités plus importantes, les prix devraient être légèrement réduits.

EPICERIES.-L'activité que nous signalions la semaine dernière dans les articles d'épiceries ne s'est point démentie, et c'est une hausse nouvelle que nous avons à faire connaître pour les sucres et les thès. Les affaires ont été considérables, et le mouvement particulièrement pour les sucres paraît se généraliser. L'Eurspe étant elle-même plus ferme, et les avis derniers des Antilles Espagnoles étant de nature à accentuer la hausse.

Sucres .- La confirmation d'un déficit dans la récolte de la Havane, de la diminution des existences à New-York et de la hausse qui s'en est suivie, a donné plus de fermeté encore à notre marché et amené une hausse sur toutes les qualités. Les affaires en raffineries sont peu actives car les raffineurs n'ont rien à vendre et refusent de s'engager pour l'avenir, mais entre les maisons de gros et les jobbers les transactions ont atteint un bon chiffre. La Demirara propres à la consommation valent de 73 à 8 c. Les granulés sont tenus de 11 à 111 c. Les grocers A de 107 à 10 1.

Les mélasses ont participé à la hausse des sucres et nous avons à relever tous nos cours: Barbades, 56 à 57‡ c. p. gallon; Trinidad, 50 à 521 c.; Porto Rico, 521 à 55 c.

Thés. - Le marché a été de nouveau très actif pendant ces derniers jours, et la demande a été stimulée par les avis du Japon et les prix obtenables sont au-dessus comparativement des prix ici: Les ventes dépassent pour la semaine 8,000 demi chests. La tendance est décidément vers de plus hauts prix et New-York est plus élevé que Montréal. La demande de thes verts pour l'ouest s'est grandement augmentée depuis quelque temps. Les Japons sont tenus en qualités communes de 26 à 29c.

En cafés, la même fermeté continue pour les cafés de bonne qualité. Les Mocha et les Java sont tenus à prix élevés; les autres qualités sont sans variation, Aujourd'hui a lieu à Armsterdam la vente publique régulière de cafés Java: 92,000 sacs seront offerts et le résultat de la vente influera sur le cours futur de l'article.

Les épices sont sans changement, quoique les avis d'Angleterre annoncent une hausse sur le poivre blanc, dûe à une récolte médiocre. Les clous de girofle sont aussi plus demandés.

Les fruits sont aux prix de la semaine dernière, mais des transactions assez fortes ont eut lieu en raisin de caisse (Malaga) de la précédente récolte, les valeurs étant comparativement beaucoup plus élevés.

GRAINS ET FARINES .- Les avis de l'Europe sont un peu plus favorables, pour les produits de ce continent. Les marchés Européens sont en hausse et la demande pour les blés d'Amérique qui s'etait fort relentie a repris plus d'activité. Le marché de Liverpool est en hausse de 6 pence par 480 lb pour les blés à flot. En France, des pluies très abondantes auraient causé beaucoup de dommages dans certaines parties et les marchés se seraient raffermis. Aux E.-U., les esprits sont naturellement portés à exagérer les besoins de l'Europe et les plaintes sur la récolte en terre qui aurait souffert. Les marchés des Etats-Unis sont irréguliers: A Chicago, le No. 2 pour livraison de juillet est remonté à \$1.13: le maïs est à 447c. pour même époque. A New-York, le marché est active à \$1.27} pour blé roux d'hiver No. 2, livraison de juillet, et à Tolédo le même blé est tenu à \$1.18} pour même époque. Ici, les affaires sont modérées, et les détenteurs, plutôt que de courir le risque des marchés d'Europe, préfèrent revendre ici. Les seules transactions que nous connaissions sont: 12,000 boisseaux blé No. 2 blanc du Canada à \$1.23; un chargement No. 3 Chicago de printemps à prix secrets.

Mardi, 12,000 boisseaux Toledo roux mélangé à \$1.25 et deux chargements même blé à \$1.27 et \$1.27½. Hier un chargement de blé Canada numéro 2 de printemps a été payé \$1.24: En maïs, des affaires importantes ont été traitées de 54½ à 55½ par 56 lbs. Les avoines sont fermes à 40c. prix auquel un chargement a été accepté. En pois, on a payé 89½ par 61 lbs pour plusieurs chargements. Les

seigles sont hors du marché.

FARINES.-Les farines continuent à monter et sont environ 10 c. plus élevées que la se-maine dernière pour les farines de blé d'hiver. 1000 sacs de farine supérieure ont été payés \$5.45 et \$5.50 ont été refusés pour un autre lot. La demande pour la consommation est très-bonne et les prix pour toutes les qualités en hausse. Extra supérieur, \$5.55 à \$5.60 Extra superfine, \$5.37½ à \$5.40.

FRETS.—Les frets pour l'Europe sont plus fermes: 2 sh. 3d. à 2 sh. 6d. pour grain par steamer pour Liverpool; Londres, 3 sh. 6d à 3 sh. 9d; et Glasgow, 3 sh. à 3 sh. 3d. par 480 livres

PRODUITS DE LA FERME. - Beurre. - Cette semaine a été plus tranquille et les expéditeurs ont été moins anxieux d'acheter, nous n'avons point de changement à faire dans nos cours, mais la tendance est loin d'être en hausse.

Fromage.—Le marché est calme de 8 à 83 pour les meilleures qualités; les qualités moyennes sont lourdes de 6 à 7½ c. Par suite de dégers arrivages, les prix à New-York étaient un peu plus fermes.

Le câble donne le prix de 51 shillings à Liverpool par 112 livres, mais les télégraphes prives ne cotent que 50 shillings. On s'attend à des arrivages considérables et sans aucun doute à des prix plus bas d'ici à quelques semaines aussitot que la chaleur se fera sentir. Marchés de la ville.—Les marchés ont été plus actifs que la semaine précèdente et les produits de la province et de l'étranger arrivent en quantités considérables par les bateaux à vapeur et les chemins de fer, les prix sont généralement bons. D'après ce que nous avons pu apprendre dans les marchés et de nos agents dans la campagne; la situation de la récolte tant pour les grains que pour les autres fruits de la terre serait des plus favorables. Rarement ont n'a vu à cette saison une plus belle apparence. Les pommes de terre sont au même prix que la semaine dernière, ainsi que les choux, la rhubarbe et la laitue.

Les fraises valent 15 à 18c le quart; les ra-

Les fraises valent 15 à 18c le quart; les radis, 15c; les épinards, 30c; les citrons, \$5 la caisse et \$4 la boîte; les concombres, \$1 la douzaiue pour ceux des Etats-Unis et \$5 pour ceux du pays; les petits pois, \$1 le boisseau; les haricots, \$2 le boisseau, et les ananas \$3 la

douzaine.

Fers et Ferronneries.—La position du marché en Angleterre peut se résumer à une disposition à accepter des prix plus has pour le présent, mais à un refus formel d'accepter les mêmes prix pour le futur. Le stock si considérable de fer en gueuse pèsera sur le marché aussi longtemps que la production ne sera pas réduite et l'on croit généralement avoir touché les plus bas prix, avant que la reprise se manifeste. Les fers blancs sont retombés au plus bas et la moindre tentative de hausse amène des offres à prix réduits.

Les fers en gueuse d'Ecosse sont aujourd'hui à 46s 2d pour warrants. L'année dernière, ils étaient à 45s id. A Montréal le fer en gueuse a été modérément actif et les valeurs semblent avoir enfin trouvé leur niveau. L'opinion est moins vacillante et les détenteurs ont plus de consiance que la semaine

précédente.

Eglinton s'est vendu de \$16 à \$16.25, Gartsherrie et Summerlee de \$17 à \$18. Les tôles du Canada ont donné lieu à des affaires modéreées, les ferblancs restent fort calmes. En fers manufacturés, comme en ferronnerie, l'activité de l'ouverture de la saison s'est calmée et il ne se fait que fort peu de choses dans ce moment.

#### EXPORTATION DE BETAIL.

Expédition de bétail du port de Montréal pour la semaine finissant le 11 juin 1881. Rapport de M. C. H. Chandler, agent d'assurance et d'expéditions:

1	Bétes à cornes.	Montons.
S.S. Manitoban, pour Glasgow,		
R. Craig & Cie	235	
H. F. Stillborn	50	• •
S.S. UXERROIM, nour Livernool	30	••
Elliott, Williamson & Cie	375	••
Geo. Armstrong	100	• • •
rams or similin	100	••
T. Crawiord & the	65	••
Fred. Richings	55	••
J. Dunn	50	• •
S.S. Abeona, pour Londres.	•30	••
J. McShane, Jr., M.P.P.	165	
Price & Delorme	100	••
T. Crawford & Cie	75	• • •
8.8. Montreal, pour Liverpool,	10	••
A. J. Thompson et Cie	970	
A. J. Thompson et Cle	370	• •
S.S. Nellie, pour Londres,	**	3.40
Brown & Gray	50	140
Thos. Crawford & Cie	95	••
S.S. Ashburne, pour Glasgow,		
A. J. Thompson & Cie	400	• •
S.S. Buenos Ayrean, pour Glas-		
gow,		
Elliott, Williamson & Cie	350	
IV. CIAIR & CIE	125	• •
J. McShane, jr., M.P.P.	50	
Total	2,840	140
Demaine Drecedente	2,658	283
Total & cette date	13,556	2,550

#### DEPECHES TELEGRAPHIQUES DU JOUR.

#### MARCHÉS D'EUROPE.

PRIX A LIVERPOOL.
15 Juin 1881.

	s.	D. S. D.
Farine	9	0 à 11 0
	9	0 à 9 4
Ble: Printemps	-	
" Roux d'hiver	9	2 à 98
" Blanc	9	0 à 9 7
" Club	9	7 à 9 9
Maïs	4	101 0 0
Avoine	6	2 à 0 0
Orge	5	3 à 0 0
Pois	6	7 à 0 0
Lard salé	72	6 à 0 0
Saindoux	54	6 à 0 0
Bœuf	92	6 à 0 0
Viande salée	43	0 à 44 6
Suif	35	6 à 0 0
Fromage	53	0 à 0 0

Dépêche de Beerbohm-Liverpool: 15 Juin. Chargements à flot : blé, ferme. Chargements à flot : maïs, Chargements en transit : ble, ferme. Chargements en transit : maïs, Blé sur place : tenu ferme. Maïs : ferme. Blé attendu : 680,000 qrs. 320,000 Maïs Blé d'hiver, à la cote: 48 6. Californie: 46 6. Chicago No. 2: **46** 0. Milwaukee: 47 6. 24 6 à 25 0. Maïs:

Ne	w-York, 15 Juin.
Blé roux No. 2Juin	\$1.271
"Juillet	
"Aoùt	
"Sept	1.25
MaïsJuin	57 à 57 k
"Juillet	
"Août	
" Sept	573
Blé blanc No. 1 Juin	
	1.26 à 1.27
Saindoux, p. 109 lbs.Juin	
	11.10 à 11.15
Lard saléJuin	
1	Chicago, 15 Juin.
Blé de Printemps No. 2	Juillet\$ 1.12
	Août 1.12§

	Chicago, 15	Juin.
Blė de Printemps No. 2.	Juillet	\$ 1.12
. "	Août	1.12
Maïs	Juillet	0.453
"		
Avoine		
"		
Lard salé		
"		
Saindoux, p. 100 lbs		
" "	Août	10.87

#### INSPECTION DES FARINES.

Quantités inspectées pendant la semaine finissant le 11 juin 1881.

pnissani ie 11 juin 1881.	1
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Barils.
Extra Supérieure	4,362
" Superfine	500
Extra du Printemps	738
Superfine	287
Fine	277
Middlings	67
Pollard	- 43
Réjétée	
m-4-1	0.500
Total	6,528 [

#### MOUVEMENT DES PRODUITS.

Arrivages généraux pour la semaine finissant le 8 juin 1881 et comparaison avec la même semaine en 1880, ainsi que les Expéditions comparées pour la dite période en 1881 et 1880:—

DE LA SEMAINE. TOTAUX  1881 1880 1881  219,722 228,082 121,207 1  96,588 31,671 199,452 3 107,988 30,243 259,991 152,002 13,688 7,985 14,994 13,588 7,985 14,994 13,588 7,985	219,923 228,082 121,207 96,888 331,471 199,452 107,933 331,48 229,991	302 64,709	Blc, boisseaux.  Mais " Pols " Pols " Avolne " Avolne d'avoine, bis Farine, d'avoine, bis Pot et Perlasse " Beurre Beurre, boites fromage, boites fard, barlis saindoux, bis Saindoux, bis Sulfours, pièces.	DE LA 91  1881	228,000 228,000 228,000 231,571 30,743 65,412 30,743 65,412 113,588 518 2,10 6,386 11,453 11,573 11,573 11,573 11,573	TOTA 1881 1881 199,452 259,452 259,452 259,452 259,911 64,719 9 7,865 613 62,866 8,870 145 8,870
14,994 13,593 4,005	65,412 64,709 302 9		<u>.</u> ق	14,994 1,585 275		5.55 5.85 
e, bis 1,059 000 010 5.2	52,102 05,412 64,709 62,255 342 99 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54	e, bls 1,585 588 518 579 572	boites	11,541		8,850 150 150
1,541 6,336 5.66  1,541 6,336 5.66  1,545 11,453 8,850  1,456 11,453 8,850	55, 102 (5, 412 64,709 6,225 33,2 9 18 14,994 113,398 7,985 518 518 518 518 518 518 518 518 518 5	1,545	, bls.	\$ <del>1</del> 5		2,696 497
15. 1.753 9.76 5.76 1.753 9.76 5.76 1.754 9.755 9.756 1.755 9.756	52, 102 55, 412 625, 102 55, 412 625, 112, 548 648 648 648 648 648 648 648 648 648 6	14,984 13,568 7,985 16, bls. 1,575 568 518 522 1,453 8,850 68 11,255 11,453 8,850 145 145 263 1,542 407	Cuirs, pièces Viandes salées, pièces.	1,2 9	:	832 4

Arrivages du ler janvier au 8 juin 1881, et comparaison avec les arrivages pendant la même période en 1880, et aussi total des Expéditions pendant la periode du 1er janvier au ler juin tant en 1881 qu'en 1880.

	6,437 22,382	3,658 12,502	20,865 14,584	22,408 12,085	Cuirs, pièces Viandes salées, pièces.
	4,85 8,562 8,562	20,157 1.6 6		3,951 3,951	Saindoux, bls
	5,366	82,729 7,779		29,801	Fromage, boites
	50,837	39,33 043 39,043		29,512 28,77	Pot et Perlasse "
=	53,495	22,752		22,738	Farine d'avoine, bls
===	102,756	13,833		32,642	
=	707,525	296,297		467,755	Avoine "
_	778,070	1.176.609		1 216,131	Pois "
	1,022,900	1,2 0.973		1,616,435	Ble, boisseaux
	1880	1881	1880	1881	
	vax.	Toraux	Totaux.	. Тот	
	TIONS.	expéditions.	AGES.	ARRIVAGES.	

#### ROBERT TURNBULL

### Fabrique de Tricots de Galt.

La Médaille Centenaire à l'Exposition de Philsdelphie en 1876 lui a été accordée pour la manufacture de

Vetements de Dessous pour Femmes, Hommes et Enfants, en Laine d'Agnesti.

# Prix pour l'excellence des couleurs et la perfection du travail.

Demandez le prix courant.

### ÉTAT DE SITUATION DES BANQUES au 31 Mai 1881.

PASSIF.

					PASSI	г.				
	NOM DE LA BANQUE.	Capital autorisé.	Capital souscrit.	Capital versé,	, ,	léral rembour-	Dép. du gouv. féd. remb. après avis ou à une date fixe.	Dépôts gardés comme gar. de 'exéc. des trav. ntrep. pour le couv. fed. et pr les com. d'Ass.	Dép. des gouv. provinciaux remboursables	Dép. des gouv. provinciaux remboursables après avis ou a une date fixe.
1 1	ONTARIO.	\$ cts. 2,000,000 00	\$ cts. 2,000,000 00	\$ cts. 2,000,000 00	\$ cts. 864,361 00	\$ ets. 33,548-43	\$ ets.	\$ cts. 22,250 00 .	\$ cts.	\$ cts.
2 1	Bank of Hamilton Canadian Bk of Com,	1,000,000 00 6,000,000 00	1,000,000 00 6,000,000 00	750,500 00 6,000,000 00	558,116 00 2,661,811 00	15,716 53 87,107 34	300,000 00	61,400 00 . 47,485 00 10,000 00 .	118.527 67	250,000 <b>00</b>
5 0	Dominion	1,000,000 00 3,000,000 00	970,250 00 3,000,000 00	970,2 0 00 2,998,136 00 509,750 00	938,816 00 912,254 00 386,209 00	92,374 14		1,750 00	132,126 48	310,000 00
7	Standard Bk of Can	1,000,000 00 1,000,000 00	509,750 00 1,000,000 00 600,000 00	1,000,000 00 599,905 00	985,275 00 310,879 00	20.190 50		55,550 00 4,280 00	10,800 20	
8 3	Bank of Ottawa Imperial Bk of Can	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	760,488 00	69,658 37	50,000 00	163,600 00	61,657 60	
	OUEREC	17,000,000 00	16 080,000 00	15,828,541 00	8,378,272 00	387,490 45		366,315 00	323,272 04	,
11	MontrealBrit. North America	12,000,000 00 4,866,666 00	12,000,000 00 4,866,666 00	11,999,200 00 4,866,666 00	4,061,984 00 922,605 00	2,399,352 27 7,196 00	2,100,000 00 400,000 00	489,300 19 583 00	236,442 91	
12	Peuple	1,600,000 00 2,000,000 00	1.600,009 00 2,000,000 00	1,600,000 00 2,000,000 00 500,000 00	170,287 00 733,115 00 324,614 00	4,186 47 5.614 40	25,000 00	770 00	45,194 00	50,043 24
14	Jacques-Cartier	1,000,000 00 1,000,000 00 1,000,000 00	500,000 00 1,000,000 00 540,000 00	956,920 00 224,820 00	170,584 00	4,464 36 3 676 64	25,000 00 15,000 00			50,043 24
16 17	St. Jean	1,000,000 00	504,600 00	243,390 00 680,060 00	237,742 00 408,972 00	2,703 89 30,582 62	10,700 00		6,682 48	
19	Eastern Townships Exchange Bk of Can	1,000,000 00 1,500,000 00 500,000 00	680,200 00 1,479,600 00 500,000 00	1,386,855 61 500,000 00	688,298 00 597,989 00	55,505 93 6,955 15			20,981 68	
21	Molsons	2,000,000 00 6,000,000 00	2,000,000 00 5,798,267 67	2,000,000 00 5,611,603 3	2.835.519 00	53,339 87 249,526 52	500,000 00	54,500 00	12,3 <b>9</b> 0 70 14,618 20	
23 24	Quebec Union	3,000,000 00 2,0:0,000 00	2,500,000 00 2,000,000 00	2,500,000 00 1,992,990 00	649,950 59 646,076 00	8,701 14 725 18	100,000 00	51,551 20 3,370 00	4,235 51 134,016 80	
	Total, Québec	39,966,666 00	37,969,333 67	37,062,504 9	14,252,486 50	2,846,997 68	3,165,000 00	600,074 39		50,043 24
25	Nouvelle-Ecosse.	400,000 00 1,000,000 00	400,000 00 1,000,000 00	382,865 00 1,000,000 00		47,871 56 267 178 65	) 5		9,459 62	
26 27	Bank of Nova-Scotia Exch. Bk of Yarmouth.	1,000,000 00 1,000,000 00	400,000 00 1,000,000 00	350,030 0 900,000 0	37,075 05 507,826 94	183,320 38	8	190 00		
28 29 30	Merch'ts Bk of Halif'x People's Bk of Halif'x Union Bk of Halifax	\$00,000 00 1,000 000 00	600,000-00	600,000 0 500,000 0	172,673 62	16,379 5 16,571,7	1			
31 32	Pictou Bank Halifax Banking Co	500,000 00 590,000 00		200,000 0 500,000 0	0 116,571 00 185,174 60	) 				
. 33	Com. Bk of Windsor	. 500,000 00	500,000 00	260,000 0	-	37,051 5	9	100.00	0.450.69	
	Total, Nouv. Ecosse Nouv. Brunswick.	6,100,000 00		4,692,895 0 1,000,000 0	· ·	178 207 0	ο	425 00	0.400 02	
34 35 36	Bk of New Brunswick. Maritime Bank	1,000,000 00 2,000,000 00 200,000 00	733,000 00	586,900 0 200,000 0	0 7,845 00	44,600 0 49,854 8	0			
30	St. Stephen's Bank Total, N. Brunswick	3,200,000 00	1,933,000 00	1,786,900 0			4			
	Grand Total	<del></del>					0.515.000.0	967,004 39	807,263 94	700 049 04
	Grand Total.	66,266,666 00	61,882,333 67	59,370,840 9	4 25.575,729 19	4,075,613 3	5 3,515,000 0	y 967,004 39	807.200 89	760,043 24
=	Grand Total.	60,200,000 00	61,882,333 67	Emp. faits	<b>1</b>	1	1	1 -	1	100,043 24
=	NOM DE LA BANQUE.	Autres dépôts rem- boursables à demande.	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.	Emp. faits : d'autres bar ques ou dép	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autres	Dù à d'autres banques en Canada.	Dú à des agenc de la banq., ou d'autres banq	Dû à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. ou agenc, dans le Roy'me-Uni	1	Total du passif.
=	NOM DE LA BANQUE. ONTARIO.	Autres dépôts rem- boursables à demande.	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixo.	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, bang en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autres banq. en Carnon garanties.	Dû à d'autres banques en Canada.	Dù à des agenc de la banq., ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang	Dù à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq, ou agenc, dans le Roy'me-Uni	Engagements non compris dans les items qui précèdent.	Total du passif.
1 2 3	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts 1,105,827 95 224,553 0 5,396,330 44	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. banq en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr, banq ou dép, faits par d'autres banq, en Car non garantie \$ . \$ . \$ . \$ . \$ . \$ . \$ . \$ . \$ . \$	Dû à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct. 3 5,013 1,999 3.8 37,109 3.8	Dú à des agenc de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étranç s. \$ cts 33	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni	Engagements non compris dans les items qui précèdent.	Total du passif.
	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadlan Bk of Com Dominion Ontario	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ CSL, 2,000,666 \$\circ\$ 864,164 \$\circ\$ 6,132,454 07 1,924,325 72 2,373,719 1:	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixo.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 0 4 5,496,330 4 6 1,411,797 76 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Emp. faits d'autres bar ques ou dér faits par d'autr. bang en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr, banq ou dép, faits par d'autre banq, en Cannon garanties.  \$ cts 111,154 cts 96,257 4	Dû à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 3 5,013 1,999 16,624 17,729	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;	Dh à des agenc de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni . \$ cts	Engagements non compris dans les items qui précèdent. \$ cts 140,819 2	Total du passif. \$ cts. 5 4,283,643 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84
2 3 4 5 6 7	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst 2,000,666 \$\frac{8}{6},454 64 86 6,132,454 07 1,924,325 77 2,373,719 1 676,946 8 2,103,877 77	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixo.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 0 4 5,496,330 4 6 1,411,797 76 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Emp. faits d'autres bar ques ou dér faits par d'autr. bang en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr, banq ou dép, faits par d'autre banq, en Cannon garanties.  \$ cts 111,154 cts 96,257 4	Dû à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 3 5,013 1,999 16,624 17,729	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étranç s. \$ cts 33 cts 440 cts 28 cts 33 cts 33 cts 33 cts 35 cts 36 cts 36 cts 36 cts 37 cts 38	Dh à des agenc d'autres banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,818 3 31,129 8	Engagements non compris dans les items qui précèdent. \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 5 4,283,643 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 11,464,430 65 5,737 446 06
2 3 4 5 6 7 8	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 88 864,164 87 1,924,325 77 2,373,719 12 676,946 8 2,103,877 77 278,913 7.	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 07 5,496,330 45 1,411,797 72 1,132,678 83 4348,169 22 72,468,037 84 1322,798 57 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dér faits par d'autr, bang en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'antres banq. en Cannon garanties. \$ cis 111,154 ( 96,257 4	Dû à d'autres banques en Canada.  \$ ct \$ ct \$ 3 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 33,760	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts  26  40  32  33  69  15	Dhà des agenc à de la banq, ou à d'autres banq, s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent. \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 5 4,283,643 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 11,464,430 65 5,737,446 08
2 3 4 5 6 7 8	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com Dominion Ontario Standard Bk of Can Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can Total, Ontario	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \$ 864,164 \$ 6,132,454 \$ 0 1,924,325 \$ 7 2,373,719 12 676,946 \$ 2,103,877 \$ 7 278,913 \$ 7 1,317,695 \$ 2 \$ 1,317,695 \$	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1412,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 3 4 5 6 7 8 9	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Cuébec  Montreal Brit. North America.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \( \frac{8}{2},000,666 \) \( \frac{8}{6},164,164 \) \( \frac{6}{1},924,325 \) \( \frac{7}{2},373,719 1 \) \( \frac{7}{6},946 \) \( 2,103,877 \) \( \frac{7}{1},317,695 \) \( 276,913 \) \( \frac{7}{1},7672,764 \) \( 28,407,153 \) \( 6 \) \( 1,003,798 \) \( 0 \)	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1412,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 3 4 5 6 7 7 8 9	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  CQUÉBEC. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07 1,924,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 728,730 2 728,730 2	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Otiawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario QUÉBEC. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst. 2,000,666 88 864,164 86 6,132,454 07 1,924,325 76 2,373,719 11 676,946 8 2,103,877 7 278,913 7 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 728,730 2 870,934 2 53,249 0	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 33 45 66 77 89 10 11 12 14 15 16	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Otiawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario QUÉBEC. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst. 2,000,666 88 864,164 86 6,132,454 07 1,924,325 76 2,373,719 11 676,946 8 2,103,877 7 278,913 7 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 728,730 2 870,934 2 53,249 0	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 33 45 66 77 89 10 11 12 13 14 15 16 17 18	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Cuebbec Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac, Banque de St. Hyac, La B, d'Hochelaga. Eastern Townships	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \$ cst, 2,000,666 \$ cst, 2,454 06 1,924,325 76 2,373,719 12 676,946 \$ 2,103,877 7 278,913 7 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,038,107 3 728,730 2 53,249 0 25,212 \$ 255,804 6 452,785 4	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 3 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Cuebbec Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac, Banque de St. Hyac, La B, d'Hochelaga. Eastern Townships	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \$ cst, 2,000,666 \$ cst, 2,454 06 1,924,325 76 2,373,719 12 676,946 \$ 2,103,877 7 278,913 7 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,038,107 3 728,730 2 53,249 0 25,212 \$ 255,804 6 452,785 4	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 3 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can  Total, Ontario Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can Molsons Molsons	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \$ 864,164 \$ 8 6,132,454 00 1,924,325 7 23,73,719 12 676,946 \$ 2,103,877 7 278,913 7 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 6 1,003,798 7 28,730 2 53,249 0 36,961 0 25,212 \$ 255,804 6 452,785 4 711,881 9 2,306,035 9 9 2,306,057 9 9	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 55 0,224,553 0,7 5,496,330 4,411,797 78 2,1,182,678 85 4,348,169 28 2,468,037 86 1,206,517 9	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, ban en Canada garantis.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq, en Carnon garanties. \$ cts 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 1,999 37,109 1,624 94,762 2,795 0 33,760 2,782	Dú à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étran;  s. \$ cts 33 26 40 332 333 669 15 85	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. s ou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2	Total du passif.  \$ cts. 4,283,648 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,787,446 08 924,018 88 3,887,081 87
2 33 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B, d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can Molsons Molsons Quebec. Union Total, Québec.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,669 \$\frac{8}{864,164}\$ 864,164 866,132,454 071,924,325 762,373,719 1676,946 82,103,877 77278,913 771,317,695 2717,672,764 22 870,934 2 53,249 0 25,212 8 870,934 2 255,804 6 452,785 4 711,881 9 2,306,6759 9 2,566,928 1 618,444 7 22,187,789 9	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 1 5,656,519 5 0 3,698,079 0 14 802,457 3 11 2242,018 7 1242,018 7 11 2242,018 7 11 2242,018 7 11 2242,018 7 11 2242,018 7 11 235,24 2 11 1,28,524 2 11 1,28,524 2 11 1,38,296 3 11 1,439,921 9 178,825 1 11 1,38,396 3 11 1,439,921 9 178,381 8 26 691,199 3 705,322 7 705,322 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. ban en Canada garantis.  \$ ct	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Carnon garantis.  \$ cfs 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 ; 1,999 37,109 1,624 ; 94,762 2,795 60 33,760 125,274 4,920 11,839 14,377 100 1,349 00 58,516 00 58,516 54,849 75,740 10,091	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26 40 32 33 39 69 15 5 5 70 18,062 36 6,383	Dn à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 50,992 0  4 ,897 8  9 3,901 1 15,094 5 11,977 9  4 2,923 4 50,000 1 1 20,107 (4 173,285 9	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 3,867,081 87 42,939,708 85 24,596,11 9,05,139 06 82,459,611 66 17 1,467,128 80 464,024 80 464,024 80 18,243,638 63 15,843,638 63 15,843,638 63 15,806,901 68 2,439,347 61 66,074,042 72
23 3 4 5 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 12 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molyamus. Molsons Molsons Merchants' Quebec. Total, Québec. NOUVELLE-ECOSSE.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07 1,934,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 6,25,212 8 255,212 8 255,214 6 452,735 2 4 711,81 9 2,306,035 8 3,066,759 9 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 84,223 7	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 1 5,656,519 5 0 3,698,079 0 1 587,891 0 1 4802,457 3 1 242,018 7 1 242,018 7 1 242,018 7 1 1,28,524 2 1,128,524 2 1,138,296 3 1,1439,921 9 1,38,396 3 1,378,981 9 2,691,199 3 705,322 7 705,322 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. ban en Canada garantis.  \$ ct	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Carnon garantis.  \$ cfs 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 ; 1,999 37,109 1,624 ; 94,762 2,795 60 33,760 125,274 4,920 11,839 14,377 100 1,349 00 58,516 00 58,516 54,849 75,740 10,091	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26 40 32 33 39 69 15 5 5 70 18,062 36 6,383	Dn à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 50,992 0  4 ,897 8  9 3,901 1 15,094 5 11,977 9  4 2,923 4 50,000 1 1 20,107 (4 173,285 9	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 3,867,081 87 42,939,708 85 24,596,119,05,139 06 82,459,611 66 6,77 1,467,128 80 464,024 80 464,024 80 1,843,638 63 15,806,901 86 11,218,123 07 4,048,306 66 2,439,347 61 66,074,042 72
23 3 4 5 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 12 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molyamus. Molsons Molsons Merchants' Quebec. Total, Québec. NOUVELLE-ECOSSE.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07 1,934,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 6,25,212 8 255,212 8 255,214 6 452,735 2 4 711,81 9 2,306,035 8 3,066,759 9 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 84,223 7	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 1 5,656,519 5 0 3,698,079 0 1 587,891 0 1 4802,457 3 1 242,018 7 1 242,018 7 1 242,018 7 1 1,28,524 2 1,128,524 2 1,138,296 3 1,1439,921 9 1,38,396 3 1,378,981 9 2,691,199 3 705,322 7 705,322 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. ban en Canada garantis.  \$ ct	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Carnon garantis.  \$ cfs 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 ; 1,999 37,109 1,624 ; 94,762 2,795 60 33,760 125,274 4,920 11,839 14,377 100 1,349 00 58,516 00 58,516 54,849 75,740 10,091	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26 40 32 33 39 69 15 5 5 70 18,062 36 6,383	Dn à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 50,992 0  4 ,897 8  9 3,901 1 15,094 5 11,977 9  4 2,923 4 50,000 1 1 20,107 (4 173,285 9	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 3,867,081 87 42,939,708 85 24,596,119,05,139 06 82,459,611 66 6,77 1,467,128 80 464,024 80 464,024 80 1,843,638 63 15,806,901 86 11,218,123 07 4,048,306 66 2,439,347 61 66,074,042 72
23 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 12 22 22 22 22 22 22 22 22 23 3	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molyelle-Ecosse. Quebec. Total, Québec. Nouvelle-Ecosse. Guebec. La Bank of Yarmouth Bank of Nova Scotia. Exch. Bk of Yarmouth Bank of Nova Scotia. Exch. Bk of Yarmouth Bank of Nova Scotia. Exch. Bk of Yarmouth Bank of Halif's People's Bank. Union Bank	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07 1,934,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 6,25,212 8 255,212 8 255,214 6 452,735 2 4 711,81 9 2,306,035 8 3,066,759 9 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 84,223 7	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 1 5,656,519 5 0 3,698,079 0 1 587,891 0 1 4802,457 3 1 242,018 7 1 242,018 7 1 242,018 7 1 1,28,524 2 1,128,524 2 1,138,296 3 1,1439,921 9 1,38,396 3 1,378,981 9 2,691,199 3 705,322 7 705,322 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. ban en Canada garantis.  \$ ct	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Carnon garantis.  \$ cfs 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 ; 1,999 37,109 1,624 ; 94,762 2,795 60 33,760 125,274 4,920 11,839 14,377 100 1,349 00 58,516 00 58,516 54,849 75,740 10,091	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26 40 32 33 39 69 15 5 5 70 18,062 36 6,383	Dn à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 50,992 0  4 ,897 8  9 3,901 1 15,094 5 11,977 9  4 2,923 4 50,000 1 1 20,107 (4 173,285 9	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 3,867,081 87 42,939,708 85 24,596,119,05,139 06 82,459,611 66 6,77 1,467,128 80 464,024 80 464,024 80 1,843,638 63 15,806,901 86 11,218,123 07 4,048,306 66 2,439,347 61 66,074,042 72
2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 12 12 22 22 22 22 22 22 23 8 8 8	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. QUÉBEC. Montreal. Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molsons Merchange Bk of Can. Molsons Merchange Bk of Can. Molsons Merchange Bk of Can. Molsons Exchange Bk of Can. Union Bank bk of Hallf'x People's Bank of Nava Scotia. Union Bank Union Bank	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86 6,132,454 07 1,934,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,003,798 0 1,033,107 3 6,25,212 8 255,212 8 255,214 6 452,735 2 4 711,81 9 2,306,035 8 3,066,759 9 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 84,223 7	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 1 5,656,519 5 0 3,698,079 0 1 587,891 0 1 4802,457 3 1 242,018 7 1 242,018 7 1 242,018 7 1 1,28,524 2 1,128,524 2 1,138,296 3 1,1439,921 9 1,38,396 3 1,378,981 9 2,691,199 3 705,322 7 705,322 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr. ban en Canada garantis.  \$ ct	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Carnon garantis.  \$ cfs 111,154 (	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 ; 1,999 37,109 1,624 ; 94,762 2,795 60 33,760 125,274 4,920 11,839 14,377 100 1,349 00 58,516 00 58,516 54,849 75,740 10,091	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26 40 32 33 39 69 15 5 5 70 18,062 36 6,383	Dn à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 50,992 0  4 ,897 8  9 3,901 1 15,094 5 11,977 9  4 2,923 4 50,000 1 1 20,107 (4 173,285 9	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 3,867,081 87 42,939,708 85 24,596,119,05,139 06 82,459,611 66 6,77 1,467,128 80 464,024 80 464,024 80 1,843,638 63 15,806,901 86 11,218,123 07 4,048,306 66 2,439,347 61 66,074,042 72
23 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 12 22 22 22 22 22 22 22 22 23 3	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molsons Merchants'. Québec. Nouvelle-Ecosse. Union Total, Québec. Nouvelle-Ecosse. Bank of Narmouth Bank of Nova Scotia. Exch. Bk of Yarmouth Merch'ts Bk of Hallf'x People's Bank. Union Bank Pictou Bank Pictou Bank Hallfax Banking Co. Com. Bk of Windsor.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 88 864,164 86 6,132,454 07 1,924,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,033,107 3 728,730 2 870,934 2 53,249 0 36,661 0 25,212 8 255,804 6 452,785 4 452,785 4 452,785 4 452,785 8 1,233 7 28,730 2 870,934 2 255,804 6 452,785 4 452,785 8 1,233 7 1,331,789 9 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 1,234,235 1,366,635 8 1,234,235 1,366,635 8 1,234,235 1,366,635 8 1,235 1,366,636 2	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 06 1,411,797 76 1,132,678 87 2,468,637 96 1,206,517 9 8 13,716,711 55 11 5,656,519 5 10 3,698,079 0 14 802,457 3 11 2242,618 7 1242,618 7 1242,618 7 11 2242,618 7 11 2242,618 7 11 2242,618 7 11 2242,618 7 11 2243,618 7	Emp. faits d'autres bar ques ou dér faits par d'autr, ban en Canada garantis.  \$ ct    Comparis   C	Emp. faits a d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq. en Car non garanties.  \$	Dn à d'autres banques en Canada.  5. \$ ct 5,013 .  8. 8 7,109 .  1,624 94,762 2,795 .  2,782 .  179,847 .  4,920 14,839 .  14,377 .  10 .  1,349 .  22,14,377 .  10 .  1,349 .  10,001 .  1,349 .  10,001 .  1,349 .  10,001 .  10,009 .  20,044 .  10,091 .  20 531,038 .  3,015 .  5,437 .  00 13,639 .  7,809 .  8,609 .	Dû à des agend de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 33 cts 33 cts 33 cts 34 cts 35 cts 36 cts 36 cts 36 cts 37	Dh à des agenc à de la banq., ou à d'autres banq. ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni \$ cts \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 450 9,279 3 35,211 8 221,300 8 47 409,016 0 32 19,458 6 76 8,687 6 747,	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 5,092 0  4,897 8  9 3,901 1  15,094 5  11,977 6  4 2,923 4  50,000 6  1 20,107 (173,285 6  4 349,604 6  1 159 8  159 8  159 8  159 8  17 926	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,687,744 66 5,737,446 68 2,456,611 66 67 1,467,128 80 464,124 60 434,052 93 788,242 12 829,735 34 66 2,439,347 61 1,218,123 07 4,048,306 69 2,439,347 61 57 66,074,042 72 343,933 62 2,843,828 83 1,125,283 66 2,439,347 61 57 66,074,042 72 343,933 62 2,843,828 83 1,125,283 05 1,758,461 31 55 66,074,042 72 343,933 62 3,839 36 562,588 49 562,
23 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 22 22 22 22 22 22 23 3 8 8 8 3	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Toronto Bank of Toronto Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molsons Merchants'. Quebec Union Total, Québec NOUVELLE-ECOSSE. Bank of Yarmouth Bank of Nova Scotia. Can Com. Bk of Hallf'x People's Bank. Union Bank Union Bank Union Bank Com. Bk of Windsor. Total, NouvEcosse. NouvBeunswick. Com. Bk of Windsor. Total, NouvEcosse. NouvBeunswick.	Autres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 85 864,164 86,132,454 07 1,924,325 77 278,913 77 1,317,695 2 17,672,764 2 8,407,153 6 1,033,107 3 728,730 2 870,934 2 53,249 0 36,961 0 25,212 8 25,804 6 452,785 4 452,785 4 452,785 4 452,785 4 1,181 9 2,306,035 8 2,566,928 1 618,444 7 22,137,789 9 1,193,738 1 197,842 6 87,128 1 197,842 6 87,128 1 197,842 6 87,128 1 156,036 2 87,128 1 156,036 2 156,036 2 104,202 1 100,276 6 23,798 5 1,191,401 1	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 00 1,411,5827 96 1,246,678 81 348,169 22 7,2,68,037 84 322,798 1,246,517 9 8 13,716,711 5 1 587,891 0 3,688,079 0 1 587,891 0 3,688,079 0 1 587,891 0 1 148,25 1 2 122,018 7 2 14,128,524 2 3 18,256 3 1 14,128,524 2 3 18,256 3 1 14,33,921 9 3,789,841 2 3 18,296 3 1 1,339,817 0 1 1,339,817 0 2 14,140 0 3 1787,565 0 1 19,998,342 7 1 122,195 7 1 14,30,61 9 1	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, banq en Canada garantis,  \$ ct.  \$ ct.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq en Car non garantis.  \$ cts 111,154 ( 96,257 4 50,000 ( 257,411 5 469,325 ( 90,000 ( 20,024 100,000 ( 30,000 ( 1,203,359 20,000 30,000 30,000 75,000	Dn à d'autres banques en Canada.  \$ ct \$ 5,013	Dû à des agend de la banq, ou de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26.	Dh à des agenc de la banq., ou à d'autres banq. ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni . \$ cts 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 455 00 9,279 3 35,211 8 221,300 8 34,883 34,883	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 5,092 0  4,897 8  9 3,901 1  15,094 5  11,977 6  4 2,923 4  50,000 6  1 20,107 (173,285 6  4 29 349,604 6  1 1981,77 266  1 1981,77 266	Total du paseif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15.314,433 27 4,521,909 84 5,587,787,446 08 9,924,018 88 3,887,081 87 5,965,243 00 1,945,611 66 1,467,128 80 464,124 60 464,124 60 1434,052 93 788,2459,611 66 2,439,347 61 1,218,123 07 4,048,306 66 1,218,123 07 4,048,306 66 1,218,123 07 4,048,306 66 1,218,123 07 4,048,306 66 1,218,123 07 4,048,306 66 1,218,123 07 4,048,306 66 1,1758,461 31 671,378 46 30 671,378 47 30 6
2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 12 12 22 22 22 22 22 22 23 8 8 8	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Hamilton Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario. Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Nationale Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B, d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molyelle-Ecosse. Quebec. Vullon Total, Québec. Nouvelle-Ecosse. Bank of Nova Scotia. Can. Merchants'. Quebec. Union Molsons Molsons Can. Molyelle-Ecosse. Bank of Nova Scotia. Can. Can. Can. Can. Can. Can. Can. Ca	A utres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \$ 864,164 \$ 864,164 \$ 864,164 \$ 864,164 \$ 864,164 \$ 2,003,877 \$ 7.278,913 7 \$ 1,317,695 \$ 2 \$ 17,672,764 \$ 2 \$ 17,672,764 \$ 2 \$ 17,672,764 \$ 2 \$ 17,672,764 \$ 2 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 1,003,798 \$ 0 \$ 2,506,935 \$ 2 \$ 723,730 \$ 2 \$ 870,934 \$ 2 \$ 255,804 \$ 6 \$ 452,785 \$ 4 \$ 711,881 \$ 8 \$ 2,306,355 \$ 2 \$ 2,306,355 \$ 2 \$ 30,249 \$ 0 \$ 2,566,928 \$ 1 \$ 618,444 \$ 7 \$ 2 \$ 2,378 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 7,385 \$ 2 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 2 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,202 \$ 104,2	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 00 1,411,5827 96 1,246,539 47 2,468,037 84 322,718 322,718 1,326,678 8 13,716,711 5 1,326,517 9 8 13,716,711 5 57,565,519 5 3,608,079 0 1,507,891 0 3,608,079 0 1,148,524 2 1,128,524 2 318,256 3 1,128,524 2 318,296 3 1,148,921 9 3,789,811 2 3,789,811 2 3,789,812 3 1,329,827 5	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, banq en Canada garantis,  \$ ct.  \$ ct.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq en Car non garantis.  \$ cts 111,154 ( 96,257 4 50,000 ( 257,411 5 469,325 ( 90,000 ( 20,024 100,000 ( 30,000 ( 1,203,359 20,000 30,000 30,000 75,000	Dn à d'autres banques en Canada.  3	Dû à des agend de la banq, ou de la banq, ou d'autres banq ou agenc. dan les pays étrang s. \$ cts 26.	Dh à des agenc de la banq., ou à d'autres banq. ou à d'autres banq. sou agenc, dans le Roy'me-Uni . \$ cts 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 455 00 9,279 3 35,211 8 221,300 8 34,883 34,883	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  4 2  6 5,092 0  4,897 8  9 3,901 1  15,094 5  11,977 6  4 2,923 4  50,000 6  1 20,107 (173,285 6  4 29 349,604 6  1 1981,77 266  1 1981,77 266	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 924,018 88 8,887,081 87 42,939,708 85 82 4,034,739 72 5,965,243 00 1,905,139 06 87 1,467,128 80 464,052 93 67 1,905,139 06 1,846,936 66 1,1218,123 07 4,048,306 66 1,1218,123 07 66,074,042 72 343,933 62 2,843,828 83 (125,288 05) 1,758,461 31 55 630,858 09 671,337 46 93 562,558 46 93 484,516 73 7,672,306 41
2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 11 12 13 14 15 16 17 18 19 22 22 22 22 22 22 23 38 38 3 3 3 3 3 3	NOM DE LA BANQUE.  ONTARIO. Bank of Toronto Bank of Toronto Bank of Toronto Canadian Bk of Com. Dominion Ontario Standard Bk of Can. Federal Bank of Ottawa Imperial Bk of Can.  Total, Ontario Québec. Montreal Brit. North America. Peuple Jacques-Cartier Ville-Marie. St. Jean. Banque de St. Hyac. La B. d'Hochelaga. Eastern Townships Exchange Bk of Can. Molsons Merchants'. Quebec Union Total, Québec Nouvelle-Ecospe. Bank of Yarmouth Bank of Nova Scotia. Com. Bk of Yarmouth Merch'ts Bk of Hallf'x People's Bank. Union Bank Union Bank Union Bank Halifax Banking Co. Com. Bk of New Brunswick Bk of New Brunswick Maritime Bank Maritime Rent	A utres dépôts remboursables à demande.  \$ cst, 2,000,666 \( \) 864,164 \( \) 61,32,454 \( \) 71,243,777 \( \) 2,373,719 \( \) 676,946 \( \) 2,403,877 \( \) 278,913 \( \) 7,672,764 \( \) 2 17,672,764 \( \) 2 17,672,764 \( \) 2 870,334 \( \) 2 53,249 \( \) 3 6,058 \( \) 2 504 \( \) 36,359 \( \) 2 2,566,359 \( \) 2 2,566,359 \( \) 2 168,444 \( \) 7 22,137,789 \( \) 3 84,233 \( \) 3 84,233 \( \) 3 84,233 \( \) 3 85,249 \( \) 2 2,566,356 \( \) 2 2,566,356 \( \) 2 2,566,356 \( \) 2 3 104,232 \( \) 2 3 104,232 \( \) 2 3 104,232 \( \) 2 3 104,237 \( \) 5 2 23,798 \( \) 5 111,255 \( \)	Autres dép. remb. après avis ou à une date fixe.  \$ cts. 1,105,827 96 224,553 00 1,411,5827 96 1,246,539 47 2,468,037 84 322,718 322,718 1,326,678 8 13,716,711 5 1,326,517 9 8 13,716,711 5 57,565,519 5 3,608,079 0 1,507,891 0 3,608,079 0 1,148,524 2 1,128,524 2 318,256 3 1,128,524 2 318,296 3 1,148,921 9 3,789,811 2 3,789,811 2 3,789,812 3 1,329,827 5	Emp. faits d'autres bar ques ou dép faits par d'autr, banq en Canada garantis,  \$ ct.  \$ ct.	Emp. faits à d'autr. banq ou dép. faits par d'autre banq en Car non garantis.  \$ cts 111,154 ( 96,257 4 50,000 ( 257,411 5 469,325 ( 90,000 ( 20,024 100,000 ( 30,000 ( 1,203,359 20,000 30,000 30,000 75,000	Dn à d'autres banques en Canada.  3	Dû à des agend de la banq, ou agenc. dan les pays étranş  s. \$ cts 26 40 332 333 332 71 21,295 00 18,062 36 83 6,383 74 21 772 7,021 78 83 47 60 55,762 38 23,616 56 15 4,451 10 49 26 28,068 88	Dh à des agenc de la banq., ou à de la banq., ou à d'autres banq. ou a d'autres banq. ou as ou agenc. dans le Roy'me-Uni . \$ cts . \$7,350 8 223,848 3 31,129 8 9,794 6 104,681 7 456,805 4 456,805 4 455,211 8 221,300 8 409,016 (	Engagements non compris dans les items qui précèdent.  \$ cts 140,819 2  1 140,819 2  6 5,092 0  4 ,827 8  2 3,390 1 1  15,884 5  11,977 6  4 2,923 4  5 0,000 6  1 20,107 6  4 173,285 6  1 20,107 6	Total du passif.  \$ cts. 4,283,643 84 1,725,949 70. 15,314,433 27 4,521,909 84 5,080,794 72 1,464,430 65 5,737,446 08 3,887,081 87 42,939,708 85 24,034,739 72 5,965,243 00 1,905,139 06 2,459,611 66 77 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,467,128 80 17 1,768,461 31 1,758,461 31 1,758,461 31 671,387 46 1,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630,868 09 1,367,367 630 1,367 40 1,367

ÉTAT DE SITUATION DES BANQUES au 31 Mai 1881.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•				A C	TIF.								
NOM DE LA BANQUE.	Espèces.		Billets d'autres Banq. et chèq. sur d'autres banques.			Bal, dues par les agenc. de la banq. ou d'antr. banq.		Fffets publics prov. britan. etrangers ou colon'x antr	que ceux du Canada.	retsaa gou- vernement fedéral,	Prets anx gouverne- ments federaux.	Prets, esc'pte ou effets pub, de la Puisss. Brit., autres que ceux du	collatérale. Tréts, esc pts cu avanc. sur cpte court, à des corporat.	Préts, esc'pts on avanc. sur cpte cour't, à d'autres corp.	Prets à d'aut. banq.ou dépt. faits de d'aut. banq, garant.
ONTARIO. Toronto	\$ 198,773 73,430 720,333 108,74 148,816	\$ 405,771 69,952 826,710 162,319 6:8,677	\$ 222,138 53,570 542,542 215,281 255,203	\$ 43,736 33,195 191,736 64,030 76,639	\$ 37,298 128,505 ,281,610 94,281 31,632	l. <b></b>	\$ 134,01 2 97,33 152,00	5	0,213		\$ 16,340	\$ 597, 402, 233,	998 20,68 139 20,68 305 119,47 726 22,60	7 107,019	\$
Standard Federal Ottawa Imperial	67,067 180,044 22,441 176,625 1,696,30	90,760 230,240 18,174 200,085 2,612,688	. 53,094 265,479 25,419 118,596 1,751,327	17,959 114,503 35,2 3 143,859 721,714	4,057 13,583 240,403 4,100 4,848,522	223 (18	194,66	6 15	0,000	0.710	18 9 (0)	670, 377,	120 141 21,92 3,57 79,66	102,210	3 3 3 4
QUÉBEC. Montreal. Brit. N. Amer. Puple. Nationale. Jacq. Cartier S. Ville Marie.	1,610,569 409,827 108,940 162,582 21,762	773,056 193,26 427,193 37,491	1,086,296 144,025 79,671 37,033 35,343	9,9 8 5,727 130,837 96,307	13,171,683 4,036,089 2,066 162,5 9 35,610	407,18 30,08 6,49 1.98	6	12	7,191	121,832	313,219	1,813, 676, 268, 87,	691 505,64 146 100,00 900 100,00	7 2,458,927	7
St. Jean. St. Hyacinthe. D'Hocheiaga. E. Townships.	8,600 6,389 17,078 32,757 105,652 10,099	23,110 6,436 33,808 58,7~5 76,727 12,216	28,880 2,413 12,325 71,035 22,303 51,767	5 464 25,490 89,436 41,224 94,450 97,907	5,503 11,058 16,256 6,109 262,322 18,899	21,70	20			8,500	5,324	128, 210,	201,92 101 101 100,00 900 2,00 2,00 2,75 849 21,72 991 4,10 881 12,65 776 81,40 81,40 885	3 360,004 72,232	
Moisons Merchants. Quebec Union	256,467 385,149 104,204 29,990 3,270,072	520,146 899,660 279,463 105,559	266,821 442,277 170,586 104,415 2,55),197	57,493 58,414 122,536 62,824 961,213	85,343 1,715,521 95,212 15,005 19,638,622						474 319,017			-	
NouvEcosse, 5 Yarmouth 3 Nova Scotia 7 Exchange 9 Merchants	28,576 130,987 16,489 79,576 34,769	19,927 120,185 11,625 162,425 27,145	5,853 103,550 16,371 65,117 24,117	18,315 178,855 10,974 32,296 52,222	18,246 58,421 19,936 37,983 14,268			3 26	7,280		90,065	5, 90, 13, 79,	620 810,57 616	0 18,406	3
Union Pictou Bank Halifax Bk Co C. B. Windsor	50,806 32,336 24,326 16,444 414,312	21.671	43,134 23,570 16,467 5,694 303,878	15,782 11,481 10,065 3,142 333,136	19,511 5,771 8,440 19,730 202,309		_	_]	7,260		117,484		<u>-  </u>		
N. BRUNSWICK. 4N. Brunswick 5 Maritime 8St. Stephens, Total	160,360 31,545 191,906	331,100 512 	46,921 46,585 93,506	255,2 0 3,686 30,943 289,900	81,072 159 68.878	18 <sup>7</sup> ,48 22 17,05	11 7 6		3,140 6,400	<b>31,438</b>	62,197	123, 291,	883 15,80 318 2 ,91	29,671	
Grand Total	5,572,600	10,833,900	4,703,910	2,305,964	24,839,564	1,386,21	0 1,100,30	9 1,73	5,408 4	31,438 189,716	515,039				i
NOM DE LA BANQUE.	Prets à d'aut. banq. ou dép. faits ds d'utr. banques, non garantis.		Billets et effts de comm. non esc'ptés en souffr. et non	Aut. créances en souffrance non spécia'mt	Billets et effts de com. escpt. en souff. gar., pr hvp. tifres.	de biens finds ou par d'autr. valeurs.	appart'nt à la banq. (antres que les édific. de la banque.)	des inm. vendus par la banque.	Edifice de la banque	Autres dettes	comprises dans les items précédents.	Total de l'actif.	tant to rets fa direct de co sont ir	Chif.moy. desbillets de la Puis possédées durant le mois.	Chiffremoyen des espèces possédées du- rant le mois.
ONTARIO, 1 Toronto. 2 Hamiiton 8 Commerce 4 Dominion 5 Ontario 8 Standard 7 Federal 8 Ottawa	74.372	\$ 5,269,55 1,478,89 14,451,69 4,205,97 5,928,73 1,465,8 4,887,23 1,102,49	5 9,00 6 210,56 8 26,93 7 205,93 9 11,42 5 10,93 1 15,63	16		18,203 18,178 148,958 321,742 7,303 30,866 21,437	26,906 16,911	\$ 15,359 63,686	\$ 50,0 14,0 278,1 86,8 194,6	00 00 73 62 27	\$ .49,101 16,200 197,498  43,006 12,483	\$ 7,218.150 2,632,860 23,413,734 5,960,146 8,380,110 2,027,118 7,122,900 1,560,705	\$ 82,000 83,708 568,571 420,621 142,000 53,349 90,169 250,670	\$ 196,785 72,137 572,846 107,924 147,000 65,341 178,077 20,913	\$ 417,93 70,55 730,15 160,32 617,00 90,13 270,19
TotalQuébec. Montreal Brit. N. Amer	264,614	42,136,92	0 499,88 1 122,28	142,81	0	9,922 576,612 161,023	44,786 214,170 71,532	91,867 51,074	100,0 855,3 435,5	00 46 20	8,726 327,258 193,401	5,135,784 63,451,510 42,103,843	94,433 1,785,523 1,711,892	173,010 1,534,033 1,564,394	204,73 2,578,60 4,070,65
3 Nationale	65,000 150,000	2,485,36 2,635,47 988,58 441,41 494,21	7	74 40,61 55	10	93,787 165,662 473,613 255,473 22,226 19,537	10,248 49,608	848 2,000 20,959 <b>3,</b> 800	200,0 35,0 66,0 80,0 35,0 18,8	00 08 00 00 00 353	41,645 77,082 171,252 202,063 6,045	11,156,959 3,658,751 4,634,114 2,064,803 948,108 670,712	69,213 633,516 67,747 41,326 37,989	409,292 122,430 127,254 23,350 10,310 6,224 16,104	725,77 207,16 492,33 27,81 9,38 7,67
BD'Hochelaga E. Townships		967,44 2,547,61 1,856,52	2 9,18 7 29,96 5 3.1	59 64 11,82 44 36,40	25	44,398 16,459 70,995	4,760 78,114 47,498 14,172 125,113	10,880 45,058 16,569 25,666	10,7 100,0 100,0 184,0	000	43,957 31,882 523 2,278	1,078,943 1,520,051 4,024,210 2,603,906 8,104,357	48,051 133,309 303,285 64,108 118,132	16,104 31,055 100,090 7,348 251,267	31,25 58,92 73,89 32,41 462,72 702,00
Ex. B. of Canada Molsons Merchants		6,322,38 11,283,85 3,968,32	7 42,0° 2 168,7° 5 67,2	78 57,41 12 1,19	95 :	$117,653 \\ 211,264$	441,748 20,847	169,294 5,578	470,0 67,8	000 23	110,152 16,499	17,601,990 6,903,289	958,974	368,000	261,68
1 Molsons 2 Merchants 3 Quebec 4 Union Total NouvEcosse. 5 Yarmouth	297,000	11,283,85 3,968,32 3,437,66 57,884,70	7 42,0° 2 168,7° 5 67,2° 2 53,8° 8 762,5° 1 89,4°	78 57,41 12 1,19 79 2,70 20 185,88 08	30 1,	117,653 211,264 54,010	441,748 20,847 75,550 1,577,409	5,578 351,730	470,0 67,5 112,7 1,915,1	000  223  40  87  000	110,152 16,499 83,906 983,741 22,560	17,601,990 6,903,289 4,582,441 111,606,485 831,085	958,974 761,931 515,624 5,465,102 85,696	368,000 101,387 32,332 3,170,840 26,808	261,68 102,98 7,266,58
1 Moisons	297,000	11,283,85 3,968,32 3,497,66 57,884,70 574,28 2,637,92 295,24 2,273,96 1,006,35 830,37 654,70 830,40	7 42,0° 168,7° 5 67,2 2 2 53,8° 8 762,5° 1 89,4° 40,7° 2 110,0° 44 13,8° 5 26,1° 18.8° 2 24,1° 2 24,1°	78 57,41 12 1,12 79 2,70 185,88 08	95 )4 30 1,	117,653 211,264 51,010 794,330 12,101 16,300 28,510 16,364	441,748 20,847 75,550 1,577,409	5,578 351,730 7,197	470,0 67,3 112,7 1,915,1 8,0 77,7 22,8 70,0 35,9 48,0 12,0	23 (40 .87 .87 .000 (226 .881 	110,152 16,499 83,906 983,741 22,560 104,538  13,982 20,318 31,828 365	17,601,990 6,903,289 4,532,441 111,606,485 831,085 4,153,202 519,909 2,907,824 1,319,451 1,295,500 800,188	958,974 761,931 515,624 5,465,102 85,696 420,325 280,447 119,228 232,452 59,254	368,000 101,387 32,332 3,170,840 26,808 114,090 16,157 62,955 48,685 53,398 31,741	261,66 102,98 7,266,56 19,86 111,06 11,66 144,66 38,55 44,44
i Moisons Z Merchants Quebec 4 Union Total NouvEcosse. 5 Yarmouth 6 Nova Scotia 7 Exchange 8 Merchants. 9 People's Bank 0 Union 1 Pictou Bank 2 Halifax Bk Co. 3 C. B. Windsor.	297,000 25,000 50,000	11,283,85 3,968,32 3,487,66 574,28 2,687,92 295,24 2,273,98 1,006,35 830,37 654,70 830,40 406,36	7 42,0' 168,7' 5 67,2 2 53,8' 8 762,5 1 89,4 3 40,7' 2 110,0 4 31,5 5 26,1 13,8 2 24,1 99 7,4	78 57,41 12 1,18 79 2,70 20 185,88 08 80 88 88 44 90 77 77 8 2,18	36 1, 36 1, 37 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	117,653 211,264 51,010 794,330 12,101 16,300 28,510 16,364	441,748 20,847 75,550 1,577,409	5,578 351,730 7,197	470,0 67,8 112,7 1,915,1 8,0 77,7 22,8 70,0 35,9 48,0	87 87 887 000 726 881  000 000 000	110,152 16,499 83,906 983,741 22,560 104,538  13,982 20,318 34,828	17,601,990 6,903,289 4,582,441 111,606,485 881,085 4,153,202 519,909 2,907,824 1,319,451 1,295,500	958,974 761,931 515,624 5,465,102 85,696 420,325 	368,000 101,387 32,332 3,170,840 26,808 114,090 16,157 62,955 48,685 53,398 31,741 19,142 15,904	261,63 102,93 7,266,55 19,83 111,00 11,62 144,90 38,54 44,40 21,10 20,26 11,87
1 Moisons 2 Merchants 3 Quebec 4 Union Total Nouv-Ecosse 5 Yarmouth 6 Nova Scotia 7 Exchange 8 Merchants 9 People's Bank 0 Union 1 Pictou Bank 2 Halifax Bk Co. 3 C. B. Windsor.	297,000 25,000 50,000 75,000	11,283,85 3,968,32 3,487,66 57,884,70 574,28 2,687,92 295,24 2,273,98 1,006,35 830,40 406,36	7 42,0' 168,7' 5 67,2 2 53,8' 8 762,5' 1 89,4' 3 40,7' 110,0' 44 31,5' 45 13,8' 5 26,1' 18,2' 24,1' 7,4' 11 343,4' 66 53,6' 48	78 57,41 12 1,18 12 1,19 20 185,88 08	55 1,	117,653 2211,264 51,010 794,330 1 12,101 16,300 28,510 16,364 15,982 47,947	441,748 20,847 75,550 1,577,409 6,417 6,417 5,667	5,578 351,730 7,197	470,6 67,3 112,7 1,915,1 8,0 77,7 22,8 70,0 35,8 48,0 12,0	000 223 340 87 000 226 881  000 000 000 000  507	110,152 16,499 83,906 983,741 22,560 104,538 	17,601,990 6,903,289 4,532,441 111,606,485 881,085 4,153,202 519,909 2,907,824 1,319,451 1,295,500 800,188 1,052,320 60,880	958,974 761,931 515,624 5,465,102 85,696 420,325 280,447 119,228 232,452 59,254 28,238	368,000 101,387 32,332 3,170,840 26,808 114,000 16,157 62,955 48,685 58,398 31,741 19,142	261,63 102,93 7,266,55 19,88 111,00 11,62 144,60 38,54 44,44 21,10 20,26 11,87

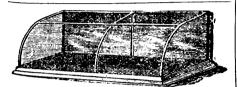
### Machine à Beurre de Québec



Un seul essai est suffisant pour convaincre de son utilité tous ceux qui savent faire le Beurre, et aucun autre appareil dans dans une Ferme ne repaie son prix d'achat aussi vite que cette nouvelle invention.

CHS. T. COTÉ & CIE., Fabricants et Agents pour la ventes des

QUEBEC.



Instruments Agricoles,

### W. MILLICHAMP & CIE.

FABRICANT DE

### Montres d'Etalage en Argent et en Bois

29 a 35, Rue Adelaide, Toronto Est.

Demandez le Catalogue illustré.

THOMPSON, GENEST & DAVIS

MARCHANDS COMMISSIONNAIRES DE

### PRODUITS ET PROVISIONS

AUSSI DE

Fruits du Pays et de l'Etranger

No. 329, RUE DES COMMISSAIRES

MONTREAL.

TIFFIN FRERES, Epiciers en Gros, THOS, TIFFIN & CIE. do H. CHARLEBOIS, do THOS. TIFFIA.
H. CHARLEBOIS, QU
ROB, J. LATIMER, Instr. Agricoles.

### FONDERIE DE GALT

### Manufacture de Machines et

Attention speciale aux Machines pour travail-Attention spéciale aux Machines pour travailer le bois, construites d'après de nouveaux modèles, et les derniers perfectionnements, dont une partie est garantie par des patentes.

Les mentions les plus recommandables aux Expositions de Montrèal, Teronto et London, l'année dernière,

vallnée dernière, Le plus bel assortiment de MACHINES à TRA-VAILLER le BOIS qui ait jamais été exposé par une seule Manufacture au Canada. Prix et Catalogues adressés sur demande.

COWAN & CIE., GALT, Ont.

### MCKECHNIE & BERTRAM Manufacture d'Outils du Canada

DUNDAS, Ontario.

Assortiment complet d'Outillage de Machines pour les Ateliers de Chemin de Fer, de Constructeurs de Locomotives et de Cars, de Fabricants de Machines Agricoles et à Planer.—Contrats acceptés et remplis dans le plus court délai. — Soumissions fournies, Prix courants et Catalogues remis sur demande.

### Le Moulin Universel

#### AVIS

### Aux Marchands, Fermiers, Meuniers

ET AUTRES.

Toute personne ayant donné un ordre pour des Moulins dans les différentes parties du Canada, soit pour l'ecrasement et la pulverisation des Minerais, ou pour la mouture des Céréales, est priée d'écrire ou de passer au Bureau dans cette ville, pour s'entendre sur la livraison aussitôt que possible après l'ouverture de la navigation, et pour l'établissement des fondations et autres traaux pour assurer un montage rapide et la mise en activité.

Les ordres pour la pulvérisation continuent d'etre reçus aux Moulins, 572, Rue William. Pour plus de détails, s'adresser à

L'AGENCE GENERALE POUR LE CANADA, 26, Rue de l'Hopital, Montreal.

#### COMMISSION ET CONSIGNATION

Ventes de Produits Canadiens

MARCHES FRANÇAIS. BELGE ET HOLLANDAIS

SPÉCIALITÉ D'ARTICLES

Pour Sucreries, Semoirs a Betteraves, Houes a Cheval, etc., Engrais, Affretements.

#### **IMPORTATION**

De Produits Manufacturés Français, Belges, Hollandais, etc., etc.

Maison a Anvers, 1, Rue Bourla

JAN DE MAN, CORRESPONDANT.

P. FORREST,

300, Rue St-Paul, Montreal.

### BRETELLE ATHLETIQUE,

Patentée au Canada, 18 jany, 1880; aux Etats-Unis. 2 mars 1880; en Angleterle, 9 mars 1880.



#### URNER

Patentés et Fabricants.

No. 164, RUE MCGILL, MONTREAL. No. 681, Rue Washington, Boston.

GEO. E. DESBARATS

59, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

Atelier d'Imprimerie.

Gravure, Artotypie.

Typographic, Lithographie Artistique, etc.

A remporté dans l'Exposition de 1880, à Montréal.

Le 1er Prix pour la Gravure Lithographique.

- pour l'Impression Lithographique.
- pour la Typographie en Noir.
- pour les Impressions en couleurs.
- UN DIPLOME POUR L'ARTOTYPIE.

Deux Premiers Prix



CENTENAIRE

Médaille en Or et en Bronze



# LANTHIER & GIE.

# Chapeliers et Manchonniers

271, RUE NOTRE-DAME

MONTREAT.

Pelleterie Russe de la plus belle qualité, choisie personnellement; MARTE, ZIBILINE de la Baie d'Hudson, Ermine, etc., Raquettes, Souliers Sauvages et Curiosités Indiennes en grande variété. Département de Fourrures de premier choix, constamment ouvert au public pendant la saison d'été.

PRINCIPALES MAISONS DE LA VILLE DE QUEBEC.

### LECLERC & LETELLIER

**ÉT PROVISIONS** 

48. Rue St - Paul Différentes Stations du Ch. de Fer O.M.O. & O.

(ENTREPOT) RUE ST-ANDRÉ

QUEBEC.

### ALBION HOTEL

Rue du Palais, Quebec.

Cet Hôtel si populaire et si bien connu a été loué par le soussigné pour le années, qui l'a entièrement remis à neuf, et la maison aujourd'hui poss de TOUTES LES AMELIORATIONS LES PLUS COMPLE TES AMELIORATIONS LES REIN n'a été épargné pour procurer aux voyageurs tout le confort d'une maison de premier ordre. La table est une des meilleures de la saison. Comme nos annonces n'ont pas encore pénétré dans toutes les parties des Etats-Unis et du Canada, nous avons fait une grande réduction dans les prix pour la présente année, comme uo moyen prompt, et sûr de faire connaître le confort de notre Hôtel.

L. M. BLOUIN. Proprietaire.

L. M. BLOUIN, Proprietaire.

N. B.—Les Omnibus de l'Hôtel se trouveront à l'arrivée des trains et des bateaux-à-vapeur.

## SEL DE LIVERPOOL.

10,000 SACS

A VENDRE

En rade a Quebec

OU AUX

A BAS PRIX.

### J. B. RENAUD & CIE.

Nos. 72 à 82, Rue St-Paul QUEBEC.

JOS. AMYOT & FRERE

IMPORTATEURS DE

d'Articles d'Utilité et de Fantaisie

JOUETS D'ENFANTS

Objets de Feux d'Artifice, etc.

Français, Anglais et Américains

No. 38, RUE SAINT-PIERRE QUEBEC.

STRATFORD, Ont.

#### PLUME MACKINNON



La plume commerciale du siècle, contenant de l'encre pour une semaine, garantie pour trois ans. Description, Pamphlets adresses sans frais sur demande.

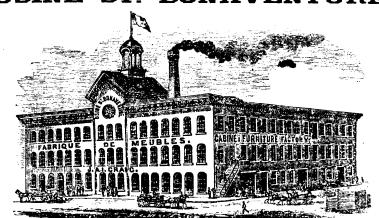
C. W. YOUNG,

Box 500, STRATFORD, Ont.

Agent général pour le Canada.

MONTREAL.

#### USINE ST. BONAVENTURE



471 à 481, Rue St. Bonaventure, Montreal.

### G. H. BURROUGHS Courtier de Change et Agent en Général

Actions achetées au comptant et sur marge. Valeurs de toutes espècés achetées et ven-

Argent avancé sur hypothèque, actions ou autres garanties.

Agen e pour la transaction de toutes opérations commerciales.

#### Rue Saint-Pierre

E n face de la Banque de Québec

QUEBEC.

ETABLI EN 154

### F. AREL

Successeur de AREL & Cie.

annonce au public et à ses amis qu'il a transporté son Etablissement de la Rue St-Paul, au No. 95, Rue St. Joseph, Quebec Porte voisine du Bureau de Poste et de la Caisse d'Economie, et qu'il aura toujours en mains un assortiment général et varié de Meubles de Menage, consistant en Meubles de Salon, Chambre a Coucher, Salle a Diner, Bibliothèques, etc., et tout ce qui concerne cette branche d'affaires.

### Veuve CHS. TERREAU FONDERIE

A. RACINE - · · · · · · Gérant.

Nos. 136 à 142 RUE ST-PAUL, BASSE-VILLE, QUEBEC

Toujours en mains un assortiment général de

POELES DE CUISINE.

TORONTO,

### MACHINES A TRICOTER PATENTEES DE LAMB

Priz, de \$48 : \$1000 cnacune.

Es cellentes pour la confection des Gilets, Mitaines, Chemises, Caleçons et Bonneterie sans coutu e. Pour l'usage des familles et des fabricants. La Machine a tricoter de Tuttle accompit la côte fécile comme faite à la main-ainsi que les paries du bas et oute la Bonneterie ordinaire; elle tricote les talons oit comme faits à la main ou à la machine.

\*\*The Pour plus de cétails, s'adresser à la Compagnie e la Manufa ture de la Machine à Tricoter de Lamb,

pagnie e la M cofer de Lamb,

64 Rue KING, Est, Toronto.

H. + All. + Y. Agent general.

PARIS, France.

Fondée en 1876.

#### REVUE DES VINS ET LIQUEURS et des Produits Alimentaires pour l'Exportation

PARAISSANT TOUS LES MOIS

Bureaux, 24, Boulevard Poisssonniere, a Paris,

Directeur-Gérant . . . . PAUL DREYFUS.

ABONNEMENTS.—Le prix de l'abonnement est de 30 fr. ou 24 sh. par an.—l'our le Canada, les timbres en sus.—Les abonnements ne peuvent tre pris que pour un an; ils partent du ler de chaque mois. Les ordres d'abonnement doivent être afressés à l'Administration de la REVUE, 24, Boulevard Poissonnière.

#### PRIX COURANT EN GROS-JUUDI, 9 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros,	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
Alcalis.  Potasse lère per 100 lbs  " 2ème "  Perlasse lère "  " 2ème "  Drogues et Prod'ts chimiques: Alun, p. 100 lbs. Sel de soude  Soda ash  " Soda ash  " Soude caustique "  Chir. de chaux. "  ' soude caustique "  ' touperose  Soutre en canon "  Salp. tre	en gros.  \$ c. \$ c. 4 10 4 124 3 75 0 00 5 75 0 00 5 00 0 00 1 75 1 85 1 00 1 10 1 50 1 75 3 20 3 25 1 50 1 60 0 90 1 00 2 255 2 50 0 18 00 0 14 01 2 14 0 18 0 38 0 42 0 29 0 30 0 33 0 35 0 114 0 13 0 15 0 17 0 19 0 23 0 10 0 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10 0 1	Noix de muscade.p. lb. Clous de Girofie " Gingembre Jam " Graine de moutarde " Sucres bruts : Porto Rico " Barbades " Hemerara " Cuba " Raffinés blonds " Granulés " Granulés " Granulés " Granulés " " Trinidad " " Porto-Rico " Sirop extra " Bon ordinaire " Rafinés si mos : p. Imp.gl Melasses Barbades " " Trinidad " " Trin	en gros.  \$ c. \$ c. 0 50 0 90 0 37½ 0 45 0 17 0 20 0 099 0 09½ 0 07½ 0 08½ 0 07½ 0 080 0 08 0 09½ 0 07½ 0 080 0 08 0 09½ 0 09½ 0 09½ 0 09½ 0 09½ 0 09½ 0 09½ 0 0 11½ 0 11½ 0 10½ 0 10½ 0 10½ 0 10½ 0 50 0 55; 0 55 0 70 0 44 0 59 3 65 3 85 5 50 6 00 6 75 8 00	Peanuts p lb. Sardines à l'huile qrt " demie Produits de Batty p, doz Nabob cornichons Nabob sauce pts Nabob " p t Cornichons mélangés Set: Liverpool p. sac Factory filled " Canadien "  Couleurs.  Bianc de Pl'b p. keg 25 lbs. " No. l " No. 2 " Blanc de Pl'b sec p, 100 lbs Litharge et minium " Rouge de Vénise " Ocre jaune " VERRES AVITRE p, 50 pds 25 et au dessous } 26 x 40 41 x 50 51 x 60  Grains et Farines.  Blês par 60 lbs.; Canada blanc No. 1 de printemps No. 2 Roux d'hiver	en gros.  \$ c \$ c. 0 05 0 00 0 8½ 0 10 0 18½ 0 19½ 4 00 0 00 2 75 0 000 0 55 0 57½ 0 90 1 05 0 00 0 00 1 75 2 25 1 50 1 75 1 25 1 75 1 25 1 75 1 60 0 2 00 1 70 1 80 2 70 2 15 2 30 2 40	FARINES par Baril:  Extra supérieure. p. bri Extra de printemps " Superfine " Farine de boulang. " Fine " Middlings " Pollards " En sacs Ont. p. 100 lbs. De la ville déliv " " de mais " de sarrazin "  Produits de Ferme.  BEURRE:  Cr. meries p. lb. comtés de l'Est. " Morrisburg " Kamouraska " Fromage vieux " Fromage vieux " Eufs frais en calsse " Burre d'érable p. lb. Sirop " "	en gros.  \$ c. \$ c.  5 50 5 55  5 37½ 5 40  5 82 5 35  4 90 5 00  5 82 6 6 25  4 35 4 45  4 10 4 15  3 70 3 80  2 57½ 2 65  3 77½ 3 10  4 65 4 75  3 07 3 80  2 57½ 2 65  0 16 0 18  0 12 0 16  0 9 0 14  0 10 0 10  0 10 0 14  0 8 0 9  0 13½ 0 14  0 13 0 18  0 80 0 90
Savon bl. Marseille "Savon marbré… "Huile de ricin… "	0 12 0 15 0 09 0 00 0 10 0 12	Congous com. à ord, " bon ord, à bon fin à choix." Souchongs"	0 38 0 524 0 25 0 28 0 30 0 38 0 40 0 70 0 35 0 60 0 20 0 45 2 200 2 15 2 60 2 70 0 08½ 0 08½ 0 10½ 0 10 0 06½ 0 10 0 012 0 17	Blés par 60 lbs.: Canada blanc No. 1 de printemps No. 2 Roux d'hiver Michigan Extra blanc blanc No. 1. Toledo roux d'hiver No. ( hicago printemps No. Milwankee "No. Avoine No. 2. par 32 lbs Orge	1 22 1 24 0 00 0 00 0 0 0 00 0 00 0 00 2 1 27 1 28 2 1 23 1 25 2 1 23 1 25 1 0 39½ 0 40 0 00 0 00 0 0 0 0 0 0 0 56⅓ 0 577	"en Bls Sucre d'érablep, lb, Sirop "  Provisions.  Bœuf salép, br! Lard salé mess " Lard Thin mess " Saindoux en barll, " " en seaux "	0 13° 0 13½ 0 6 0 8 0 80 0 90 116 00 16 50 20 00 20 50 19 50 10 00 0 12 0 00 0 1½ 0 14¾ 0 13 0 13¾ 0 14 0 00 8 00 8 50

### LEBLANC & DESAULNIERS

Farines, Provisions, etc.

Extras pour Patissiers. Extra du Printemps, Superfine,

Farine en sac de la Cite et d'Ontario, LARD et SAINDGUX

Farine Forte à Boulanger

[UNE SPÉCIALITÉ]

`67 et 69 Rue des Commissaires, Montréal.

VIAU & FRERE

FABRICANTS DE LA

### Célèbre Fleur Préparée

Crackers, Biscuits, Gateaux, Bonbons, etc. 518 A 524. RUE STE-MARIE

MONTREAL.

### PENTLAND.

Farine et Provisions.

Commerçant et expéditeur de Foin en balles Agent de la Cie d'Assurance La Queen.

**14** Rue des Forges TROIS RIVIÈRES.

### BROSSARD, CHAPUT & CIE.

Farine forte) a Boulanger, Extra du Printemps. Superfine,

Fine.

Middlings, etc., Farine en Sacs.

### PLATRE pour la TERRE

De première qualité.

139 et 141, Rue des Commissaires

Coin de la Rue St-Jean-Baptiste

MONTREAL.

#### McGRAIL & WALSH **PROVISIONS**

Lard Salé, Saindoux, Jambons; Porcs abattus, Aussi, Fruits de la Saison.—Consignations de Beurre, Œufs et Produits de la Campagne de-

Nos. 341 et 343, Rue des Commissaires

En face du Marché, Ste-Anne Montréal

### Cie. Canadienne de Conserves Alimentaires

Usines et Bureaux:

30, RUE HENDERSON; Palais, Quebec.

AS Conserves de Viande, Polsson, Légumes et Fruits vendues en gros seulement.
Premier Prix ét Diplôme d'honneur à l'Exposition Provinciale de Québec 1877.—Trois premiers prix, deux médailles et un diplôme d'honneur à la grand Exposition de la Puissance, Ottawa, 1879

## MACHINES A COUDRE DE WHEELER & WILSON

#### QUI EN FAIT USAGE?

Tous les Fabricants de Chaussures, tous les Fabricants de Corsets, toutes les Couturières, tous les Fabricants de Chemises, Cois et Manchettes, tous les Fabricants d'Habillements confectionnés...

#### POURQUOI EN FAIT-ON USAGE?

Parce que les Machines à Coudre de Wheeler & Wilson font le plus d'ouvrage et le meilleur ouvrage, qu'elles durent plus longtemps qu'aucune autre et que le surplus d'ouvrage paie la Machine dans la première année.

#### QUI DEVRAIT EN FAIRE USAGE?

LE P UVRF, qui ne peut pas courir le risque d'acheter une Machine sans réputation, qui ne peut recommencer son achat après quelques mois, et qui compte sur sa Machine pour son existence. LA MERE, qui, ayant une nomb euse famille, doit avoir sa cou ure faite rapidement, qui désire une Machine facile à opérer et sans bruit.

LE RICHE: ces Machines font toute espèce d'ouvrage dans la parfection, elles ne s'arr'tent devant rion que vois leur donnez à faire. Avez-vou, besoin d'une Michine? Adressez-vous à une Compagnie responsable, et achètez la achine que tous les Fabricants proclament la meilleure.

### Compagnie Manufacturière Wheeler & Wilson

Nos. 1 et 3, PLACE D'ARMES, Montreal.

PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 9 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros,	Articles.	Prix en gros,	Articles,	Prix	Audiol	Prix
					en gros,	Articles.	en gros.
. " de Lin bouillie""	0 00 0 00 0 00 0 00 0 00 0 00 2 00 0 00 0 00 0 00 1 00 0 00 0 0 0 0	Cuir à sem. No.2 B.A. p. lb Cuir Buffalo No. 1. " " " No. 2. " Slaughter No. 1. " Harnais. " Taure française. " " grain écossais " Taure française. " " anglaise. " " anglaise. " " trançais. " " trançais. " " trançais. " " forte. " " français. " " petite. " Carton cuir canadien p. pied " " uni p. lb. Chir grainé. p. pied " " uni p. lb. Chir grainé. " " forte. " " Edit verni grainé. p. pied " " uni p. lb. Chir grainé. " " Gepais. " " Euff Chaussures. Bottes d'hommes, en vache ronde. Bottes d'hommes, en vache fendue.	8 C. \$ C.	" prun-lle " femmes " " filles " " enfants " Bottines lacées, femmes. " " enfants." " boutonnées, femmes, kid français Bottines boutonnées, felles, kid français Bottines boutonnées d'enfants, kid français  Matériaux de Construction.  Bois: " carré	\$ c. \$ c. 1 09 1 21 0 80 1 09 0 60 0 80 1 10 1 30 0 90 1 10 0 70 0 90 1 75 2 00 1 75 3 00 1 00 1 50 0 55 1 5 0 59 1 100 0 40 0 90 0 60 1 40 0 60 1 40 1 60 2 50 1 30 2 00 1 70 1 50 1 70 1 9 00 1 70 0 19 00 1 70 00 17 00	"pinette marchande p.m "Nos. 1 et 2." "Attes ""Nos. 1 et 2." """" ""Nos. 1 et 2." """"" """""""""""""""""""""""""""""	\$ c \$ c, 12 00 0 00 9 50 0 00 00 1 30 0 00 00 1 30 0 00 1 30 0 00 1 30 0 00 1 30 0 00 0 00 0 0 0
" de Pétrole. p. char	0 80 0 90 0 21½ 0 00 0 22½ 0 00 0 23 0 24	Bottes lacées, en buff  " en vache à grain Souliers d'hommes, lacés, en vache fendue Souliers d'hommes laces	2 25 4 00 1 10 1 40	" " 2 qual" " " 1 qual" Cèdre rondp, pd. " plat" " carré"	85 00 90 00 100 00 110 00 0 09 0 12 0 09 0 11 0 11 0 12	Etain, lingots	0 25 0 26 0 25 0 26 0 26 0 27 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Peaux de moutons p pièce Peaux de veau per lb	9 50 10 00 8 20 9 00 . 7 50 8 00 1 05 1 20	en buff Bottines de femmes, la- cées, en vache fendue. Bottines de filles, lacées, en vache fendue Bottines d'enfants, lacées	0 85 1 10	Orme dur, fre qual. p.m. Pruche 1 & 3 pc	22 00 27 00 35 00 40 00 8 50 9 50 12 00 14 00 35 00 40 00 35 00 45 00 23 00 28 00	Feuilles " De chasse "  Zinc: Lingots, "Spelter" p. lb	0 06 0 061 0 00 0 00 0 06 0 061
Cuira. Cuirasem, No,1 B.A. p. lb	[]	" de femmés, imi- tation de chèvre	0 50 0 75		13 00 16 00·∏	Feuilles, No. 8	0 031 0 031

#### J. M. ROBY & CIE.

#### MARCHANDS DE

### Cuir et Fournitures pour les Cordonniers

469, RUE ST. PAUL, MONTREAL.

Toutes sortes de Cuirs constamment en mains: Cuir à semelle, Veau français, Vache cirée, Taure, Cuirs à harnais, Cuirs de couleurs, etc. Formes et Outils pour les Cordonniers. A très-bas prix.

### JACKSON FRERES

Proprietaires de la Fabrique de Formes du Canada

Importateurs et Marchands de Fournitures et d'Outils de Cordonnerie, en gros et en détail.

Cuir à Semelles, à Empeignes, Veau Français, Cuir à Harnais, Russett, Doublures, Clous, Tran-chets et Outils, Formes et tout ce qui est néces-saire pour la cordonnerie.

No. 403, RUE SAINT-PAUL [En face de l'ancienne Douane,] MONTREAL.

L'ASSOCIATION entre Messieurs DEBLOIS et ED. BERNIER, sous la raison sociale de O. DEBLOIS & CIE., ayant été dissoute de consentement mutuel,

#### BERNIER

Continuera les affaires pour son propre compte, au

### No 307, RUE St-LAURENT, 5e porte de la Rue Mignonne, Montreal

COUVERTURES D'EGLISES, D'EDIFICES PUBLICS, ou de TOUS AUTRES BATIMENTS, soit en Tôle Galvanisée, Ardoise, Ferblanc, etc., etc. CORNICHES, MOULURES et ORNEMENTS de tous genres.

PLOMBERIE dans toutes ses branches.

POSE D'APPAREILS de CHAUFFAGE et D'ECLAIRAGE, REPARATIONS de toute nature.

Onze années d'expérience, dont huit comme Administrateur et Gérant de la maison O. DeBLOIS, et les trois dernières comme associé et directeur de la même maison garantissent l'exécution parfaite des travaux entrepris par

ED. BERNIER, 307, Rue St-Laurent, Montreal,

#### A VENDEE

### Dix Millions de Pieds de BOIS de SCIAGE

De toutes épaisseurs, largeurs et qualités, pré-paré ou brut.

Lattes, Bardeaux sciés et fendus, Colombages, Moulures, etc.,

#### Au Clos de Hurteau & Frerb

Coin des Rues Dorchester et Sanguinet MONTREAL.

### **DUFRESNE & JODOIN**

Marchands de Bois de Sciage

#### **RUE ST-JOSEPH**

(COIN SUD-EST DE LA RUE GUY)

MONTREAL.

### AVIS.

M. O. DEBLOIS informe ses amis et le public que vû l'augmentation considérable de ses affai-res, il s'est assuré le concours de T. CHARPEN-TIER, avec qui il a formé une Société sous la raison sociale de

#### Deblois & Charpentier

N. B.—MM. Deblois & Charpentier profitent de N. B.—MM. Deblois & Charpentier profitent de la circonstance pour offrir leurs plus sincères re-merciements aux personnes qui les ont honorés de leur clientèle. Ils espèrent mériter à l'avenir la continuation de leur bienveillant patronage.

### DeBLOIS & CHARPENTIER

FABRICANTS DE

Dailes, Dallots et Corniches en Tole galvanisce, Metaux, etc.

Ouvrages en Plomb, Gaz et Fournaises.

ঙ্গু-Toutes réparations exécutées promptement et à bon marché.

Bureau : 280, rue St-Laurent ATELIER:

207½ RUE ST-CHAS-BORROMEE, MONTREAL.

### D. PARIZEAU MARCHAND DE BOIS DE SCIAGE

EN GROS ET EN DETAIL

Bureaux et Clos:

#### 430, RUE LAGAUCHETIERE

Quais, en bas du Marché Bonsecours, aussi Rue Craig, coin de la Rue Amherst, MONTREAL.

#### PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 9 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
A lissep. ib. Américain	0 053 0 06	Ferronnerie et Quincaillerie.  Fers à cheval: Ordinairesp. 100 lbs. Patron d'hiyer "	\$ c. \$ c. 1 00 4 25 4 50 4 75	De 14 pce p, 100 lbs.  Clous coupés à froid :  De 14 à 13 pces. p, 100 lbs. De 14 pc "	3 10 0 00 3 60 0 00	Rat musqué d'hiver pièce " du print'ps " ('hat sauvage " B'te puante "	\$ c. \$ c. 0 05 0 10 0 12 0 16 0 25 0 50 0 25 0 75
Poule, ordinaire. " De mécanicien p. ton. Siemens " Coltness " Langloan " Summerlee " Glengarnock " Carnbroe "	0 07 0 074 0 06 0 064 19 00 20 0 18 50 19 00 18 50 19 00 18 50 19 00 17 50 18 00 17 50 18 00	En acter	7 00 7 50 4 00 0 00	Clous. A river escompte Pressés A finir A quart A cheval Clous et Broquettes à soulier, escompte Boulons :	Par cent. 20 à 25 20 à 25 15 à 20 15 à 20 40 à 42 15 à 20	" No. 3 Egypte No. 1	1 25 3 50 5 25 8 25 3 75 5 50 1 25 3 75 4 50 6 00 1 75 3 50
Eglinton. " Fer en barres: Ordinaire	18 50 19 00  1 85 1 90  2 05 2 15  4 00 4 25  5 00 0 00  9 00 9 25  0 02½ 0 02¾  0 03¾ 0 03¼  0 04 0 04½  0 06 0 06  0 07 0 07  0 07  0 07  0 07  0 07  0 07	No 6, par 100 lbs 20 cents en plus par No. jusqu'au No. 14. A tisser, No. 16 p. lb. j cent en plus par no. jusqu'au No. 36. A tuyau de poèle, No. 18,	2 90 3 00 3 10 3 20 4 40 4 50 0 053 0 06	A voiture, escompte A t. tes fraisées "A charrue "A poèle "Broquetter, Pointes, etc.: Fir paquets scompte A la livre "Filières et Coussinets, avance sur liste"Limes, Râpes et Tierspoints : lere qualité escompte 2nde ""  Mèches de Tarière escpte Tarières "Taper	55 & 60 net & 60 10 & 15 30 & 334 30 à 335 5 & 10 17½ à 20 20 à 25 10 & 15 5 & 10	"No, 3  Plumes domestiques, \$1 en moins pour les hauts numéros et 25cts à 50cts pour les qualités basses. Bunches 3 panaches  Speedoons ½ doz Bunches 3 pan, vautour Amazones ½ doz Boos gris nature ls p, doz Escepte 5 p. c, 30 jours.  Laines.  Lavée du Canada par lb. Etirée"	0 50 2 00 0 75 4 50 1 00 4 50 0 50 0 75 1 50 5 00 1 75 4 00
No. 24, 72 x 30 " No. 26, 72 x 30 " No. 21, 84 x 36 " No. 26, 84 x 36 " De Russie, Nos. 8, 9 et 10 "	$\begin{bmatrix} 0 & 10\frac{1}{2} & 0 & 11\\ 0 & 11\frac{1}{2} & 0 & 12\\ 0 & 11 & 0 & 11\frac{1}{2}\\ 0 & 12 & 0 & 12\frac{1}{2}\\ 10 & 0 & 12 \end{bmatrix}$	par lb. A clôture, 'Barbed' p. lb. Filde Laiton, à collets p. lb. Fontes Malléablesp. lb. Enclumes Babbit Métal:	0 40 0 42 0 10 0 10 1	Vis, Tetes fraisées, escompte Fourrures.	35 a 40	Extra soper " B supérieure " Cap de B. E. " Australie "	0 33 0 34 0 26 0 28 0 17 0 19 0 30 0 33
et 10	3 45 3 50 4 75 5 00 5 75 6 00 7 50 8 00 2 00 0 00 5 25 6 00	Ordinairep. lb. Extra	0 20 0 222 0 06 0 061 0 041 0 041	Tastor par lb. Ours noir p, pièce Pécan. " Renard argenté " " croisé " Renard ronge " Loup cervier. " Martre foncée. " Martre claire. " Vison foncé. " " clair. " Loutre "	3 00 12 00 3 00 10 00 25 00 50 00 2 00 5 00 0 50 1 50 1 00 2 25 1 00 1 25	Fournitures de Navires.  Goudron (coal tar)p.m. Lioudron Wilmington " Résine épurée " " No. 2 " " pâle et No. 1  Huile de therêbp. gall. Etoupe (havy)p. lb.	3 75 4 00 3 00 3 25 3 50 4 00 5 50 7 00 0 671 0 70

### AUGUSTE COUILLARD

Cette maison vient de complèter ses importations d'Europe et des Etats-Unis et offrir a sa clientèle de la ville et de la campagne la collection la plus complète de quincailleries à bon marché et spécialement.

800 poêles de cuisine, etc.

150,000 livres de peintures de toutes les cou-

2.500 boites de vitres de toutes les grandeurs. La maison Couillard a maintenant une réputation de bon marché justement acquise et mérite la confiance du commerce.

Les clients sont invités à venir voir par euxmêmes les marchandises nouvellement arrivées.

233 a 239, RUE ST. PAUL

MONTREAL.

#### LETOURNEUX, FILS & CIE.

IMPORTATEURS DE

#### Ferronnerie, Quincaillerie, Coutellerie, etc.

Nos. 261 à 265, RUE ST. PAUL MONTREAL.

#### J. T. LeTOURNEUX

Importateur de PEINTURES de toutes sortes, Hulles, Vernis, Térébenthine, Verres à Vitres, Glaces de Miroirs, Pinceaux, Mastic, Etoupe, Coal Tar, Teintures de toutes sortes, Médécines patentees, etc., etc.

> No. 259, RUE SAINT-PAUL, MONTBEAL,

ETABLI EN 1861.

## Plumes d'Autruches et

L'assortiment de Plumes d'Autruches et de Vautours pour la saison d'été est au complet dans toutes ses branches.

Tout ordre par lettre recevra l'attention la plus entière et l'expédition la plus prompte.

J. H. LEBLANC, 547, Rue Craig, Montreal

### D. SMITH, Jr, & CIE.

[Ci-devant Wm. Reid & Cif., et Wm. HARDER]

Marchands Commissionnaires et. Entrepôt de Papiers

#### 82 et 84, Rue McGill, Montreal

Agents pour la Fabrique de Papier de l'orette et celle de Pont Rouge, et aussi pour la Fabrique de Colle de Québec.

Les plus hauts prix au comptant pour toute es-pèce de Chiffons, Cordages, vieux Papier, etc., pour la fabrication du papier, Vieux Fer et vieux Métaux de toute espèce, en gros,

#### **Boites en Carton**

R. BELL & CIE.

96 & 98, RUE DES ENFANTS TROUVÉS MONTREAL.

Fabricants' de toutes espèces de Boîtes en Carton pour Droguistes, Modistes, Fourreurs, Bi-joutiers, Confiseurs, Fabricants de Lingeric, de Gants et de Chaussures. Cartons d'Etagères, Boîtes à Œuſs et toute es-pèce de Boîtes en Carton, faites dans le plus bref délai, et au plusbas prix.



Agrès de Pêche COMPLET

> Articles Nonveaux Argentes.

188, Rue Notre-Dame En face du Pâlais de Justice

MONTRÉAL.

#### Ustensiles Perfectionnés de Blanchissage De STREETER

#### STRAPS COMMODES POUR LIVRES ET CHALES

Fabriqués et vendus au commerce exclusivement par

N. R. STREETER & CIE.

### 162, Rue St-Jacques, Montreal.

Ces Fers comprennent tous les perfectionnements pour le tuyautage, le repassage et le brillantage du Linge. Ils sont plaqués au Nickel; les poignées en sont froides et la chaleur est centrifuge.

Ils combinent dans le même Fer le tuyau tage et le polissage.

Demandez le Catalogue illustré et la liste des E. F. CURRIE.

Gérant pour la Puissance du Canada

PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 9 JUIN 1881.

	7	11	7	100000000000000000000000000000000000000			
Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
Tabac.  Tabac, droit payé:  Prince of Wales, marque "Navy 3s 6s & l's Black, Twist 12s Mahogany Chewing	0 35 0 40 0 36 0 40 0 33 0 50	Esprits:  " 65 O. P. Entpt p. gl " 50 " " " 25 U. P. " " Whiskey, droit payé. " Rum Jamaique 16 O. p. " " Demerara "	\$ c. \$ c. 0 76 0 80 0 69 0 70 0 40 · 45 2 19 2 20 2 75 3 40 2 25 2 45	Valleyfield, X 30 p	\$ c. \$ c. 0 07½ 0 07¾ 0 09 0 09½ 0 095 0 099 0 090 0 09½ 0 090 0 090 0 090 0 10 0 090 0 10 0 090 0 10 0 090 0 10	AA 38 p	\$ C. P C. 0 23\frac{1}{2} 0 00 0 24 0 00 0 22 0 00 0 21 0 00 0 19 0 00 0 17 0 00 0 14\frac{1}{4} 0 00
Solace, Commun  "Beau  Bon Rough and Ready, en   bts Navy, 6's & 8's & 10's Gold Bars, 6 & 12 pouces Mahogany Navy, 3's Bright Navy, 3's Globe Tobacco Co., spe-	0 40 0 44 0 45 0 50 0 50 0 58 0 37 0 42 0 50 0 65	Gin de Kuyper ese rge " " ese vte " " en futs " Whiskey Irlandais p. ese " Ecossais .p. ese " Encore " Ale, Bass qts " " biss	8 00 8 10 4 00 410 2 05 2 15 2 30 2 50 5 00 7 5) 5 50 6 00 2 40 2 45 1 65 2 45	" EE 36 p " BB 36 p " C35 p. épais. L L 1.36 p. " Coton & Fromage C 40 p " Empesé Stormont, éeru. A 30 p " AA 33 p " BB 36 p	0 101 0 101 0 121 0 13 0 111 0 12 0 131 0 14 0 51 0 06	" D. Shirtings: Oxford striped BX " " CX " check B. " C Galatea Stripes Regattas, Check A. Check Solide A	0 121 0 00 0 101 0 00 0 102 0 00 0 103 0 00 0 102 0 00 0 16 0 00 0 16 0 09 0 151 0 00
cialité. Globe Fine Cut Chewing. Victoria Fine Cut. Gold Flake Cut Ping. Windsor Smok's Mixture Wig-Wag Smoking. Gold Flake Cigarette.	0 65 0 75 0 65 0 70 0 40 0 45 0 32 0 35	Porter, Guinnessqts " pts Bretelles.  Turner Frères, athlétiqueper doz.	3 00 7 E0	" CC 36 p Canada, gris, A W 30 p " AD 32 p " AH 35 p " AC 35 p " AB 35 p " AE 36 p	0 09 0 09 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Sacs: 3 ply 16 oz, B, per ble Lybster No. 3, 30 p	0 063 0 00 0 073 0 00 0 084 0 00 0 09 0 00 0 10 0 00
" Martel p. gl	10 75 11 00 4 30 4 40 10 50 10 75	Cotonnades.  PRIX NET.  Prix cour't des Manufactures.  Hochelaga (Ecru) G 30 p.	0.07	Fils:—Blauc per lb.   Tickings:— " B2 30\frac{1}{2} p   " BBB 30 p   " BB 30 p   " AA 32 p   Fancy Shirtings:— " Clyde Checks	0 16 0 00 0 124 0 00 0 155 0 00 0 18 0 00 0 20 0 00 0 15 0 00	Checks, blen, brun, fey. Checks, Prince Victor Ticking, 28 p., No. IX "30 p., No. Cl "30 p., No. Bl Wm Parks & Son:— Fils, coton 6s à 10s	0 18 0 00 0 15½ 0 00 0 15½ 0 00 0 14 0 00 0 16 0 00 0 17 0 00
" Bisquit Dubouché & Co cse " Sazerac	3 60 4 00 3 30 3 60 9 00 9 50 3 10 3 20 8 00 0 00	" A 27 p	0 061 0 061 0 071 0 00 0 081 0 09 0 01 0 00 0 09 0 00	Dundas, gris. D 30 p  " C 33 p  " B 36 p  " A 56 p  " AX 36 p	0 00 0 00 0 10 0 00 0 10 0 00 0 0 0 0 00	Blanc Couleur, Chaine-tapis:— Blanc, Couleur, Coton à tricoter:— Ecru	0 26 0 00 0 36 0 00 0 28 0 00 0 40 0 00 0 48 0 55
"Wine Growers'Co"  Jules Robin"  Rivière Gardrat et Cle"  Delaage, Fils & Cle" Bartholet Fils"  "cais e	3 30 3 40 3 30 3 40 3 10 3 15 3 05 3 15 2 25 2 30	"XXX 36 p full std'd Hochelaga M drilling RR Sheeting 8-4 pl'n X " 8-4 twil'd Cot'n yarn 78 8-98 10s Cott'n A Bags, 3 plis Valleyfield, blanchi, b 28 p	0 11 0 111 0 27 0 00 0 30 0 32 0 26 0 261	Sheetings :— Twill TX S38 p	0 1 ½ 0 00 0 33½ 0 00 0 21⅓ 0 00 0 27 0 00 0 15⅓ 0 00 0 13, 0 00 0 18 0 00 0 20 0 00	Blanc Couleur Fils Chadwick:—	0 50 0 57 0 55 0 88

### WM. PARKS & SON.

Filature de Coton du Nouveau-Brunswick,

ST-JEAN, N.B.

Ayant reçu la seule Médaille donnée, à l'EX POSITION CENTENAIRE, aux Fils de Coton de manufacture canadienne. Médaille d'or à l'Exposition de Montréal; deux Médailles d'argen et deux Médailles de bronze à l'Exposition industrielle de Toronto. Diplôme et sept premiers prix aux Expositions de Hamilton, Londres et St-Jean pour leurs

> Fils de Coton, Chaines de Tapis, Chaines a Metiers, Fils pour Bonneterie, Cotons a Tricoter,

qui, pour leur qualité et le brillant des couleurs, ne peuvent (tre surpassés.

ALEX. SPENCE.

WM. HEWETT,

223, rue McGill, Montreal. ll, rue Colborne, Toronto.

ETABLI EN 1865.

#### OCTAVE GIRARD

Manufacturier de Garnitures de Cerceuils, Argenteur de fourchettes, Cuillères, Services à Thé et d'Ornements d'Eglise, etc.,

220, 222, 224 & 226, Rue Notre-Dame \* TROIS RIVIÈRES.



Distillateurs, Malteurs et Menniers

ÉTABLIS EN 1832.

#### DISTILLERIE

D'ALCOOL, 65 o.p.

ESPRITS PURS, 65 o.p., 50 o.p. et 25 u.p. WHISKEY, SEIGLE, TODDY et MALT.

#### Vieux Whiskey de Seigle

De quatre à huit ans d'âge, une spécialité.

Prix courant adressé sur demande.

MONTREAL.

### PICHE, LAVIOLETTE & TISDALE

IMPORTATEURS DE

### FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, PEINTURE,

ETC., ETC , EN GROS.

Cette Maison vient d'importer directement un assortiment général de F.RRONNERIF, etc., et se trouve en état d'entrer avantageusement en compétition avec les plus fortes maisons de la Distance.

Pulssance, SPECIALITE.—Attention spéciale dans l'exé-cution des Commandes de MM, les Marchands de la campagne.

#### 253 et 255, Rue St-Paul

Coin de la Rue St - Vincent, MONTREAL.

GUSTAVE PICHÉ, ci-devant chez MM. Frothingham & Workman-t UMONT LAVIOLETTE. C. H. TISDALE,

### G. BOURGOUIN & Cie.

IMPORTATEURS DE

### Marchandises. Nouveautés

ARTICLES DE FANTAISIE

Etc., Etc., Etc.

A. CHARLEBOIS & Cie., Agents, 323, 325 ET 327 RUE SAINT-PAUL MONTREAL,

### AKERMAN, FORTIER & Cie.

PAPETIERS EN GROS

Imprimeurs, Lithographes et Fabricants de Livres de Comptes

FOURNITURES DE BUREAUX

256 et 258, Rue-St-Jacques MONTREAL

#### BOURSE DE MONTREAL.

La table suivante donne le cours le plus haut et le cours le plus bas pour chaque jour de toutes les valeurs cotées à la Bourse, ainsi que le nombre d'actions vendues pendant la semaine.

NOVO DEG VALIMING	enr ssion.	Dernier Dividende semi-annuel.	Jeu	di.	Vend	redi.	Sam	edi.	Lu	ndi.	Mai	di.	Merc	redi.	Total les ventes.	Prix clôture.
NOMS DES VALEURS.	Valenr d'Emission.	Deri Divid		Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.		Plus bas.	Plus haut.		Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	To des ve	Pr Blac
British North Americadu Commerce	\$50	2½ p.c. 4 p.c.	150	151	1491	150⅓			1481	150	1474	149½	146	1491	2159	146
du Dominiondu Peupledes Cautons de l'Est	50 50	4 p.c. 2 p.c. 3½ μ.c. 4 p.c.	94 119 138	95 119 139	93½ 119½ 138	95 1191 1281			$93$ $119\frac{1}{2}$ $137\frac{1}{2}$	95 119 <del>1</del> 138	93 137½	95 1374	93 120	95 121	25 25 25	93 120
d'Echange Fédéralede Hamiltongd'Hochelaga	100 100	3½ p.c. 4 p.c.	80	80	80				80	80	80	80	80	80	30	80
5   Impériale	25 100	3½p.c. 2½p.c.	100	1021							100	103				
Montréal	50 200	3 p.c. 3 p.c. 4 p.c.	115 193≩	12 <del>1</del> 115 195	$\begin{array}{c c} 122\frac{1}{2} \\ 111 \\ 191\frac{1}{2} \end{array}$	194			123 112 1903	124± 114 193	1221 112 1901	123‡ 115 192	122½ 112 191¾	123‡ 115 192‡	1620 25 3417	1231 1121 1921
Nationale d'Ontario Québec	40 100	2½ p.c. 3 p.c. 3½ p.c. 3 p.c.	95½ 98½	95½ 100	981	99			93	981	92	95	94	951	7655	941
Standard	100 100 100	3½ p.c. 2½ p.c.	151 95 46	160 97 50	149 90 44	155 96 50			150½ 44	154 50	1501 971 461	155 974 50	151 46¼	154 50	45	461
Télégraphe de Montréal Télégraphe du Dominion Gaz de la ville de Montréal	40 50 40	4 p.c. 2½ p.c. 5 p.c	130 140	131 141	150 92 140	133 98 141			132½ 96 138↓	133\\\\100 159	131½ 96½ 138	133‡ 100 139‡	131 ± 94 ± 138 ± 138 ±	132½ 100 139	11885 156 1200	131 1 94 1 139
Navigation de Richelieu et Ontario Cie de la Manuf. de Coton Hudon	100 100		604	129½ 61½	1281 601	129½ 61			129 60	129 60½	128} 59‡	128½ 61¼	128½ 61	129 61±	92 1238	129 61
Cie de la Manuf. de Coton du Canada Cie de la Manuf. de Coton de Montréal Cie de la Manuf. de Coton de Dundas		53 ms	170 129	139 170½ 130½	135 170 130	135 1701 130	1			1701	130 170½ 130	135 1701 130	130 170½ 130	135 170± 130	25	130 170 <del>1</del> 130
Montreal Obligations du Havre, 6 00 Montreal Obligations de la ville, 7 00 Dominion Obligations, 6 00																
Dominion Obligations, 6 0/0								.		Cours	a Lon	dres de	s Oblin	ations I	edérales.	de cali

#### COMPAGNIES D'ASSURANCES.

### COMPAGNIES CANADIENNES.—COURS DES ACTIONS A LA BOURSE DE MONTREAL.

NOMS DES COMPAGNIES.	Nombre d'Actions	Dernier Dividende Annuel.	Valeur de l'Emission	Montant payé par Action	Valeur pour cent.
British American Fire & Marine. Canada Life. La Citoyenne Confederation Life Sun Montreal Life & Accident. Québec Feu Western Assurance Royale Canadienne Accident Insurance Co. of Canada Canada Guarantee Co.	2,500 11,800 5,000 5,000 20,000 20,000 2,500	5 -6 m. 7½-6 m. 5 -6 m. 4 -6 m. 10 7½-6 m. 5 sper ct. 8 per ct.	\$50 400 100 100 100 100 50 50 100 50	\$50 50 20 10 124 65 20 15 20 20	150 à 154 350 à 375 220 16 100 219½ à 221 55 à 60

#### COMPAGNIES ANGLAISES.—COURS DE LA BOURSE DE LONDRES,

COMPAGNIES ANGLAISES.—COU	RS DE I	A BOUN	SE DE L	ONDIES,	<u> </u>
Briton Medical Life	20,000	10	£10	2	
Briton Life Association	50,000	10	1	1	
British & Foreign Marine	50,000	50	20	4	21 <del>1</del>
Commercial Union Fire, Life & Marine	50,000	30	50	5	52 à 261
Edinburgh Life	5,000	10	100	15	38
Guardian Fire & Life	20,000	iš	100	50	79 à 81
Imperial Fire	12,000	£7 p. s.	100	25	159 à 162
Lancashire Fire & Life	100.000	30	20	2	8 <sup>2</sup> à 9
Life Association of Scotland	10,000	15	<b>4</b> 0	83	
Association of Scotland	35,862	48	25	124	64 à 66
London Assurance Corporation	30,002	10	10	1 7-20	14 à 14
ondon & Lancashire Life	10,000	70	20	22-19	23 à 23 }
Liverpool & London & Globe Fire & Life	£391,752			55	58 à 59
Northern Fire & Life	30,000	70	100	631	67
NUTTH Reitigh & Marcantile Fire & Life	44().(((())	56	50		320
4 40eniy kira	6.722	£21 p. s.	••••		
Mucen Fire & Life	200,000	30	10	1	48
Wyal Insurance Fire & Life	100.000	60	20	8	34 }
200ttish Commercial Fire & Life	125.000	224	10		
OCULTAN Imperial Fire & Life	50.00	6	10	1	15
200tilah Provincial Kira & Life	20.00	6 15	50	3	121
Standard Life.	10,000	581 /	<b>x</b>	77	75

Cours a Londres des Obligations Fedérales, de celi<sup>es</sup> des Guuv. Prov. et des Actions des Chemins de Fer.

.1	
Obligations Fédérales et Provinciales.	Londres Mai 31 1881.
Gouv. Cana. 6 p. c, 1882-4, Janvier et Juillet  Do 5 p c, 885, Janvier et Juillet  Do 5 p c, Insurance ~tock.  Ho Dom Stock of 1903, Avril et Oct  Do Dom Stock of 1904, 4 p c.  Do do 1904, Insurance Stock, 4 pc.  Nou. Brunswick, 6 p c, Janv. et Juil  Nou. r cosse, 6 p c, 1886  Québec, 5 p c  Colombie-Britannique, Oct. 1907	109 109 107 114 105 104 113 111 111
Actions et Obligations des Chemins de Fer.	
Atlantic & "t. Lawrence Shs., 6 p c.  Do 6 p c, Ster. Mt. Bonds  Do do 3rd Mort., 1891  Buffalo & Lake Huron, 5; p c, 1st Mt. Do do 5 p c, 2nd Mort  Do Preference  Canada Central, 5 p c, 1st Mt. Bonds. Canada Southern, 1st Mt., 3 p c Grand Tronk of Canada  Do Eq. Mt. Bonds, 1st charge, 6 p c. Do do 2nd do do Do do 1st Pref. Stock  Do do 3rd do Do do 3rd do Do 5 p c Perp. Deb. Stock  Great Western of Canada  Do 5 p c, Pref. Conv  Do Perpetual, 5 p c, Debent Stock  Hamilton and N. W.  N. of Canada, 2; p c Sig., 1st Mort.  N. of anada, 2; p c Sig., 1st Mort.  Northern Extension, 4 p c  Well, Grey & Bruce, 7 p c Bds., 1st Mt. T. G. & B., 6 p. c. Bonds, 1st Mort.  T. G. & B., 6 p. c. Bonds, 1st Mort.	105 264 103 127 106 98 494 118 116 108 118 114 107 114 107 117

### Chemin de Fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'HIVER.

A partir du 20 Novembre 1886, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit:

CST. (STI	it de la Pointe-Levis	8.10	A. M
Arriva	nt à la Rivière du-Loup	12.50	P. M.
**	à Trois-Pistoles	2.00	"
46	å Rimouski	3.46	"
**	a Campbelton [souper]	8.32	"
"	& Dalhousie	9 98	66
1	& Bathurst		"
**	à Newcastle		A. M.
46	& Moneton	4 00	44
"	A St-Jean		44
46	à Halifax	12.30	Р. М.

Ces Trains viennent en connexion a la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M. Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Les Trains qui partent d'Halifax à 2 45 P.M., et St-Jean à 7.5 P.M., et qui arrivent à Montréal à 6.90 A.M.. après s'être reliés à la courbe de la Chaudière aux Trains du Grand Tronc, qui partent à 7.55 P.M., passant la journée du dimanche à Campbelton.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Véndredi, se rend directement à Ha lifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à

G W. ROBINSON, Agent, 120, Rue St-François-Xavier [ancien Bureau de Poste] Montréal.

D. POTTINGER, Surintendant-en-Chef. H. M. GAULT,

Assurance.

# LA ROYALE

Compagnie d'Assurance

de Liverpool et de Londres

#### LA VIE

#### ET CONTRE L'INCENDIE

Responsabilité illimitee des actionnaires.

CAPITAL ..... \$10,000,000 FONDS PLACÉS...... 21,000,000 REVENU ANNUEL... 5,000,000

Bureau Principal pour le Canada

MONTREAL.

Toute espèce de propriété assurée à des taux modérés. Assurances sur la vie effectuées sous les formes les plus favorables.

AGENTS PRINCIPAUX

W. TATLEY.

Assurance

## GUARDIAN

Compagnie d'Assurance

### LONDRES

### SUR LA VIE ET CONTRE L'INCENDIE.

#### ETABLIE EN 1821.

CAPITAL SOUSCRIT.....£2,000,000 CAPITAL PAYÉ...... 1,000,000 Total des Placements, au-delà de.. 3,000,000

#### LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE

Sont acceptés à des taux équitables et les reclamations payees aussitôt que constatees.

> ROBERT SIMMS & CIE., GEORGE DENHOLM.

Agents-Généraux pour le Canada, No. 13, Rue St.Sacrement,

MONTRÉAL.

Incorporée A, D. 1874.

Charte perpétuelle.

COMPAGNIE

### D'ASSURANCE

Bureau principal:

Capital, \$1,000,000, entièrement souscrit.



### MARITIME

ET CONTRE L'INCENDIE. HAMILTON, Ont.

Dépôt au Gouvernement Fédéral, \$50,000.

President-J. WINER, Ecr, (de MM. J. Winer & Cie, Marchands). VICE-PRESIDENT-GEORGE ROACH, Ecr, maire de la ville de Hamilton. D. THOMPSON, Fcr. M. P., Comté de Haldimand.

BUREAUX, à Montréal, Walter Kavanach, No. 117, Rue St. François-Xavier, Agent-Général; à Québec, D. H. Mahonev, 78, Rue St. Pierre, Agent-Général pour la ville et les comtés Est de Québec.

CHS. CAMERON, ECR., DIRECTEUR-GÉRANT.

## La Souveraine CIE D'ASSURANCE contre l'INCENDIE

CAPITAL SOUSCRIT......8600,000 Depot au Gouvernement de la Puissance ....... \$125,000

Président, L'Hon. A. MACKENZIE, M. P.

Vice-Président pour la Province de Québec, L'Hon. J. H. BELLEROSE.

Secrétaire-Trésorier pour la Province de Québec, S. E. LEFEBURE.

P. E. BOY. Inspecteur.

G. A. BANKS, Gérant.

## LA ROYALE CANADIENNE

Cie d'Assurance Maritime et contre l'Incendie.

Président, Andrew Robertson, Ecuyer, Vice-President, Hon. J. R. Thibaudeau, Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.

James Davidson, Gérant du Département du Feu. HENRY STEWART, Gérant du Département Maritime.

Bureau Principal: 160 Rue St-Jacques, Montreal

### LA METROPOLITAINE

### Société Mutuelle de Bienfaisance

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71. BUREAU PRINCIPAL.

215, RUE ST-JACQUES, SALLE NORDHEIMER, MONTREAL.

Président—William Donahue, Marchand. Vice-Président—Robert Evans (de Evans Bros.) Gérant-Général—A. W. Bisson.

Directeurs.

Ontario et Québec.

Edward Holton, Avocat.

G. Boivin, Manufacturier et Directeur de l'Assurance Mutuelle de Montréal contre le Feu.

C. H. LETOURNEUX, Directeur de la Banque d'Hochelaga.

J. L. LEPROHON, Vice-Consul d'Espagne.

HENRY HOWISON,

Inspecteur en Chef.

A. W. BISSON.

Gérant.

Appréciation de son Excellence le Marquis de Lorne sur cette Institution.

"C'est dans des associations semblables aux vôtres que se trouvent ces principes de mutuel secours et de support qui relient les sociétes entre elles.

"On y enseigne aussi l'importance de faire des épargnes durant le temps de la jeunesse, de la santé et de l'énergie de se créer des ressources pour le vieil âge et la pauvreté, et pour ceux laissés derrière nous dans la détresse : et de cette manière on forme des habitudes d'économie parmi un grand nombre de vos concitoyens. En conséquence, votre Association rencontre mes plus sincères souhaits pour sa prospérité, et j'espère que ses bienfaits continueront à se répandre dans toutes les parties de la Puissance.

"Signé, Lorne,"